

**AJÁNDÉK EZ A LAP!**

Megjelenik Bácskában, Baranya, Tolna megyében és Szegeden, valamint a Vajdaságban! Alsónyék, Baja, Bácsalmás, Bácsbokod, Bácsborsod, Bácsszentgyörgy, Bár, Bátaszék, Bata, Bátya, Bátoros, Bogyszló, Bonyhád, Borota, Császártöltés, Csátalja, Csávoly, Dávod, Decs, Dombóvár, Drágszél, Dunafalva, Dunapataj, Dunaszekcső, Dunaszentbenedek, Dunsók, Érsekcsanak, Érsekhalma, Fajsz, Felszentiván, Fokt, Gara, Géderlak, Hajós, Harc Hercegszántó, Homokmégy, Homorúd, Jánoshalma, Kalocsa, Kecel, Kéty, Kiskőrös, Kiskunhalas, Lánycsók, Mélykút, Miske, Mohács, Mór, Nagybaracska, Nagydorog, Nemesnádudvar, Ordas, Paks, Porboly, Püspökpuszta, Rémszigád, Soltvadkert, Süksöd, Szakmár, Szeged, Szekszárd, Szeremle, Talaháza, Tolna, Tolnamosd Udvar, Újmohács, Újtelek, Vaskút, Várdomb, Zomba.

FÜGGETLEN REGIONÁLIS KÖZÉLETI HETILAP

# Délvidék

1996. december 12., VI. évfolyam 48. szám

A szerkesztőség postacíme: 6500 Baja, Szent Antal u. 32. Telefon/fax: 79/424-381



**BALLA AUTÓHÁZ**  
Baja, Dózsa Gy. u. 153.  
Tel./fax: 0036-79-322-992



Jágas, komfortos autó  
kiskocsi áron!  
Kedvező részletfizetési  
feltételekkel!  
**SEPHIA**  
1.799.000,- Ft

**ÁLLÓFŰTÉS BESZERELÉS,**  
indítómotor, generátor  
felújítás, alkatrészcsere,  
akku a legolcsóbban.

Orbán László  
Telefon: 79/421-700  
Baja, Sugovica sor vége

**REDŐNYGYÁRTÓ**  
Előleg nélkül, garanciával  
REDŐNY, RELUXA,  
SZALAGFÜGGŐNY,  
GARÁZSKAPU készítés, javítás.  
**ÜVEGFÓLIÁZÁS**  
Kovács Gábor Baja, Jácint u. 7.  
T.: 79/324-329, 06-30/324-329

**AUTÓRIASZTÓK**

Lopásgátók, centrálzárak,  
elektromos ablakemelők,  
autórádiók, erősítők,  
hangszórók, rádiótelefonok  
beszerelése.

**Riasztórendszerek**  
tervezése, szerelése  
24 órás számítógépes  
felügyelete

**ALARM SERVICE**  
BAJA, Tóth K. u. 54.  
Tel./fax: 79/423-880  
Szekszárd, Wesselényi u. 8.  
Tel.: 74/313-744

Ha tavaly "elfújta a szél"  
idén ne hagyja!  
Ajtó - ablak hőszigetelés  
huzatmentesítés,  
Tel.: 06-20/266-083  
06-79/321-702  
**ENERGIAMEGTAKARÍTÁS!**

**ABLAKOT  
A GYÁRTÓTÓL!**  
Üveg nélküli kínálatunk:  
60x60 3.535,-  
90x120 6.481,-  
150x150 11.922,-  
Hőszigetelt üvegezésű:  
60x60 5.087,-  
90x60 6.998,-  
120x120 16.998,-  
150x150 20.998,-  
Áraink az ÁFA-t  
nem tartalmazzák!  
**Schumacher**  
Asztalosműhely  
6345 Nemesnádudvar,  
Petőfi S. u. 93.  
Tel./fax: 79/378-097  
Nyitva: H-P 7-16 h-ig

## "Céltalanul sodródik az ország"

A Bajai Polgári Kör meghívására aktuálpolitikai vitáestet tartott a Helyőrség Klubban Orbán Viktor és Selmezi Gabriella, a Fidesz Magyar Polgári Párt országgyűlési képviselői.

Orbán Viktor vitaindítójaként a rendszerváltás mérlegét vontá meg. Véleménye szerint az intézményes rendszerváltás sikeresen megtörtént. Kihangsúlyozta, hogy az ország visszanyerte politikai szabadságát puskalövés, emberélet feláldozása nélkül. A rendszerváltás óta kétszer is szabadon választották az ország, mindkét esetben azokat juttatta a kormányhoz, akiket akart. Sok nehézséggel, de függetlenül minden politikai akarattól működik a bíróság. Megjelentek a magántulajdon garantáló jogszabályok, és megalakult a budapesti tőzsde. Demokratikus választások útján létrehozott parlament felügyeli a kormány munkáját,

**Orbán Viktor sürgeti az ellenzék összefogását**

és működik az ellenzéki kontroll is. Sajnos azonban az emberek életkörülményei rosszabbodtak a rendszerváltás óta. Gyakoriak a válások és az öngyilkosságok. Egyre súlyosabban jelentkeznek a szegénység problémái. Növekszik a szenvedélybeteg száma, megjelentek a kábítószer-fogyasztók. Évente 35 ezerrel csökken a születések száma. Pedig a jelenlegi kormány óriási történelmi lehetőséget kapott akkor, amikor 72%-ot tesz ki a koalíció a parlamentben (az átlag nyugat-európai kormánytöbbség 50-51%). Persze gazdasági csodát jelenleg semmiféle kormánytöbbség nem tud tenni, ezt nem is lehet

tőlük számon kérni - mondta Orbán Viktor -, de a közbiztonság vagy a közélet tisztaságának terén, a feketegazdaság felszámolásában történhetett volna jelentős előrelépés, ezzel adós maradt a koalíció.

Jelenleg céltalanul sodródik az ország, és az a középréteg, melynek történelmi feladata lenne a felemelkedés megvalósítása, az elszegényedés ellen vívja egyre inkább vesztesre álló csatáját. Selmezi Gabriella egy "két perces hozzászólásban" a parlamentben folyó munkát mutatta be, és néhány, a tb költségvetésénél felmerülő turpisságra hívta fel a hallgatóság figyelmét. Az egészségügy problémája egyre inkább betegséggé lett, mára pedig "ágyaszámügyé" degradálódott, ami szegény, és nem megengedhető ebben az országban - mondta a képviselőasszony. (folytatás a 5. oldalon)

## Valami búzlik a gázpiacon

A közelmúltban került nyilvánosságra a Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség (FVF) által végzett vizsgálat eredménye, amely nyomán kiderült, hogy a palackos propán-bután gázt használó fogyasztókat többszörösen megkárosították a PB-gázt forgalmazó társaságok.

Az FVF-hez (jelentős mértékben Bács-Kiskun megyéből) érkezett lakossági bejelentések nyomán indított ellenőrzések során kiderült, hogy a (vizsgált) esetelepek 30 százalékánál - Nógrád megyében 80 százalékánál - a palackok súlyhiánya meghaladta az elfogadott 3 százalékos mértéket. A 11,5 kilogrammos palackoknál több esetben 2, míg a 24 kilogrammosoknál 4 kilogramm súlyhiány fordul elő. (folytatás a 4. oldalon)

## Zutyulnak, kutyulnak, majd megbutulnak Zugfőzők és a szeszhamisítók

Vitathatatlan, a hamisítások korát éljük; amit manapság meg lehet berhelni, azt a magyar ember megteszi. A világ fogta magát, és olyan habilitust vett magára, hogy napról-napra, más-más kameleon arccal mutatkozik be, s ezek előtt a produkciók előtt le a kalappal! A leleményesség szinte határtalan. A Soltvadkert, Kiskőrös környéki tanyavilág bővelkedett/ik eseményekben. A dülöutak

buktatói még esőmentes időben is veszélyeket hordoznak magukban, előfordul egy-két tengelytörés - jobb esetben -, ha pedig az ember célhoz ér, ki tudja, hogy milyen fogadtatásban részesül. A tanyán élő emberek szinte külön kasztot alkotnak, egymásra utaltak, de nagyon irigyek is a másikkra. (folytatás az 5. oldalon)

## Legény a gatyában

Egy férfi prosti vallomása

Közép-kelet-európai - szerintünk nyitott, a valóságban konvencionális - gondolkodásmódotól idegen a férfiak prostitúciója. Aki pedig hajlandó részt venni egy man show-n, egyenesen megostorozandó. Mielőtt azonban szemlesütve magyarázkodnom kellene a dolog apropóját illetően, elárulom, kíváncsi voltam, mi készlet arra egy férfit, hogy a nadrágját le-

tolja, s egy szál alsónadrágnal vibráljon a nő tekintet előtt. Beszélgetőtársam, aki saját bevallása szerint sem veti meg az etyepetyét, egy man show-ban dolgozik. A nevét nem árulta el ugyan, ám a titkot illetően nem volt szűkszavú. S számára a titok nem más, mint megmutatni, ki is a legény a gatyában. (folytatás a 10. oldalon)

## LAKÁSVÁSÁRLÁS hosszú lejáratú részletre VÁLLALKOZÁSBŐVÍTÉS

EUROCASS Kft.

Baja, Szent A. út 13. \* Tel.: 79/424-518  
Nyitva: H-P 16-18 h-ig, SZO 10-13 h-ig

Értesítjük kedves vendégeinket, hogy az

**Image**

**SZÉPSÉGSZALON**

kozmetikai szolgáltatásai KIBŐVÜLTEK!

**Fazekas Magdolna** fodrászmester és

**Demeter Helga**

manikűrös, műkörömépítő  
szeretettel várják régi és új vendégeiket  
kellemes környezetben  
professzionális szolgáltatásokkal.

Baja, Déri Üzletház I. em.  
Tel.: 79/424-927, 30/534-688

## COMPUTER

Akciós vásár, garantáltan a legjobb áron!

**PC-TECHNOLOGY Computer Bolt** 6300 Kalocsa Tel.: 78/464-721  
Számítástechnikai Számítástechnikai Tomori u. 50 60/354-714  
Nagy- és Kiskereskedés bemutatóterem Szent István kir. 49. 30/354-714

## Csempe-diszkont

Csempék, padlólapok,  
fürdőszoba-  
berendezések,  
ragasztók, fugázók,  
csaptelepek

Baja, Dózsa Gy. út 226.  
(51. főút) Tel.: 79/326-258

Nyitva tartás:  
H-P 8-12 és 13-17 h-ig

**Szombaton ZÁRVA!**

## KILÓS TEXTIL



Segítünk  
karácsonyi  
ajándékot  
választani!

- 16-féle karácsonyi mintás terítő!
- Törölközővásár!
- Szabadidőruha anyagok
- Bútorszövet
- Gyermek mintás flannel
- Rövidáru
- Krepp ágyneművásár
- 2.500 Ft/garnitúra stb...

Export selymek óriási választéka  
**AKCIÓS ÁRON!**

A Gardénia Csapkefűzőgyár  
kizárólagos kuponáru (kiszéves)  
nagykereskedése!  
Vizsonteladók jelentkezését  
is várjuk!

Baja, Dózsa Gy. út 45. T.: 79/325-361  
Nyitva: H-P 9-17 h-ig, Szó 9-12 h-ig

**MAZDA - KIA - NISSAN**  
MÁRKAKERESKEDÉS MÁRKASZERVIZ  
HILCZ AUTÓHÁZ KAKASD Telefon: 74/431-908

## Adókartya nélkül gond lehet

Bővül az APEH bajai kirendeltsége

Úgy tűnik, eredményesen zárul a '96-os év: a néhány látványos eredmény mellett jó színvonalú az ellenőrzési munka, és a szervezeti fejlesztés, a megyei igazgatóság pedig teljesítette a vele szemben támasztott költségvetési elvárásokat - derült ki dr. Király László György, az APEH Bács-Kiskun Megyei Igazgatóság vezetőjének december 5-én Baján tartott beszámolójából. (folytatás a 3. oldalon)

## MOFÜKER

Hivatalos **STIHL** márkakereskedő és szerviz

**ÉV VÉGE?**

MÁR MOST GODOLJON 97-re!

**-25% - KAL**

**OLCSÓBBAK A SVÁJCI**

**UPERLES**

**ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOK**

Profi minőséget - barkácsáron!

**METABO**

**KARÁCSONYI AKCIÓ  
MESTEREKNEK**

- fúrógépek, fúrókalapácsok fémtáskával
- kis-és nagy sarokcsiszológ
- biztonsági kuplunggal
- stb...stb...stb...

Amíg a készlet tart.

Baja, Szegedi út 9. Tel.: 79/323-759



**POLGÁRI BANK Rt.**  
Kalocsa, Szt. István út 30.  
Telefon: 78/462-863

Kellemes  
karácsonyi  
ünnepeket  
kívánunk Önnek  
és családjának!

Leghasznosabb  
karácsonyi ajándék  
a magas kamatozású

**Polgári jegy!**

## Békésebb közmeghallgatások

A helyi adókkal, köztük a magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatos lakossági fórumokból, a hétfői városi sajtótájékoztatóig három zajlott le.

Barna György alpolgármester meglátása szerint a közmeghallgatások a vártnál békésebb mederben folytak.

A lakossági felszólalások mintegy kétharmada nem az adókkal, hanem például a szemétszállítás körüli gondokkal és egyéb témával foglalkoztak.

Az alpolgármester elmondta, hogy a "nyolcezer" kommunális adóval kapcsolatban több megszívlelendő vélemény hangzott el.

A lakossági javaslatok között a nyugdíjasok kedvezményeinek további megtartását szorgalmazták, valamint kérték, hogy a rendeletben pontosan határozzák meg: a lakás mely része(i) számítanak

hasznos alapterületnek.

A bajai testület a december 12-i vagy 16-i ülésén határoz majd az adómódosításról.

### Változás előtt a helyi adók

A december 12-én (napirendtorlás miatt esetleg 16-án is) sorra kerülő testületi ülésen az iparüzési és az idegenforgalmi adó mellett a magánszemélyek kommunális adóját is módosítani fogják.

az utóbbi adóval kapcsolatos tervezett változások között szerepel, hogy a lakás nagyságához igazodik majd. 40 m<sup>2</sup>-ig évi 4000, 40 és 80 m<sup>2</sup> között 6000, 80 és 120 m<sup>2</sup> között 8000, 120 m<sup>2</sup> fölött pedig 12 000 forint az adó tervezett mértéke. Továbbra is adómentességet kapna a szükséglakás, illetve az építési tilalom alatt álló telek.

Az adó módosításával egyidejű-

leg a költségvetés átvállalná a magánszemélyek szemétszállítási díj fizetési kötelezettségét.

### Emelkedő viteldíjak

A Bács Volán Rt. főként a jövő évben bekövetkező energia- és ár-színvonal növekedés miatt szükségessé látja emelni a helyi autóbussz-közlekedés tarifáit.

Az áremelésre vonatkozó önkormányzati előterjesztésben átlag 18,8, illetve 31,5%-os javaslat szerepel. A tervezet az rt. véleményével megegyező 18,8%-os emelést javasol.

Amennyiben a képviselő-testület a mérsékeltbb áremelés mellett dönt, akkor '97 január 1-től a menetjegyek 52, az emelt árú (buszvezetőnél vásárolt) menetjegyek 65 forint lesz, az egyvonalás bérlet pedig 1204 forintba kerül majd.

## Városháza

Az Rt. az utaslétszám csökkenése esetén kezdeményezni fogja a veszteséget okozó járatok leállítását.

### Vizsgálják az alapellátót

December 6-án tárgyaltak a bajai Egészségügyi és Szociális Alapellátó Hálózat további működéséről.

Az elhangzott vélemények szerint célszerű teljes mértékben, a költségvetés tisztázása érdekében szétválasztani az egészségügyi és szociális feladatokat.

A pénzügyi, szervezeti, működési adottságok vizsgálata után várhatóan januárban kerül újra napirendre az alapellátóval kapcsolatos változtatások ügye.

R.

## KARÁCSONYI VÁSÁR

Baján, a Szt. Antal u. 11-ben

Méterárúval, műszörmével kibővült áruválaszték,

kiváló minőség, alacsony ár!

Egyes szövetekre méterenként 255 Ft árengedmény!

Méteráru vásár bevezető áron!

- bélés selyem 300 Ft/m  
- buklé szövet 1480 Ft/m  
- buklé polár 750 Ft/m

Szívacsok igény szerinti méretben megrendelhetők!

Ny. T.: H-P: 9-16 óráig, Sz: 8-12 óráig

## MÁR BAJÁN IS

az országos hálózatú

**SOMADRIN**<sup>®</sup>

Speciális BARLANGTERÁPIA (Baja, Kígyó u. 17.)

- ASZTMA  
- POLLEN OKOZTA ALLERGIA  
- EGYES BŐRBETEGSÉG

- pikkelysömör  
- ekcéma  
- IDÜLT LÉGSÖHURUT  
- HÖRGHURUT

kezelése, gyógyítása

Otthona klímaterápiájának kialakításához oldat árusítása utánvétellel is.

Nyitva: 9-18 h-ig, szombaton és vasárnap is!  
Baja, Kígyó u. 17.  
Telefon: 79/324-195

VÁRJA ÖNT A PIACTERI

# VASBOLT

Az ünnepi nagy választékból ajánljuk:

Kellemes karácsonyt és boldog új évet kívánunk!

- kazetták, fényképezőgépek és más fotócsikkok
- rádiók, albumok, háztartási gépek, eszközök
- szerszámok és mindenfajta vasáru

Kalocsa, Rákóczi u. 4.  
Telefon: 78/461-624



## Rozsdamentes BOGRÁCSOT Szvobodáéktó!

Baja, Arató u. 11.  
T.: 79/422-448, 06-30/285-215  
6-60 l-es méretben, kétféle fazonban. Ezen kívül gázgökök, háromlábak, nagykonyhai edények, literes bográcsok, palacsintasütők, rozsdamentes tányérok és pizzasütők.

## AUTÓRIASZTÓK!

Centrálzáras, távvezérlés: 10.640,- 15.640,-  
Ultrahangos: 6.500,-  
Centrálzáras: 13.500,-  
Az árak a beszerelést is tartalmazzák.  
Nagy László  
Baja, Vajk, u. 16. Telefon: 79/322-692

## VEGYTISZTÍTÁS

Továbbra is a legolcsóbban!

A tisztított ruhát akasztón és molyzsákba csomagolva adjuk.

Áraink:

Kabátok: 5-600 Ft  
Öltönyök: 500 Ft  
Nadrág, szoknya, blézer: 300 Ft

Felvehelyeink:

Skála Áruház (Dunatáj) emelete, v. Baja, Dózsa Gy. út 158.  
Tel.: 79/322-206.

BÁCSALMÁS: ÁFÉSZ Áruház  
Nyitva tartás: H-P: 7-19 óráig  
SZO: 8-12 óráig

## Száz éves lenne...

Emlékbizottság alakult Csávoly községben, hogy megszerze az esztendő utolsó vasárnapján (XII. 29. 14 órakor) a helyi általános iskolában tartandó emléktábla avatását.

Míndezt az iskola egykori hősi halott vitéz Váraljay József rk. tanító, közz. isk. felügyelő, tart. főhadnagy születésének centenáriuma alkalmából, tiszteletére. Az emlékező e sorok írója, egykori tanítványa. Szép lenne, ha régióink pedagógustársadalmának egyik kiemelkedő egyéniségére való emlékezésre tanítványai és tisztelői közül minél többen lennének jelen!

Dr. Mándics Mihály

## MEGHÍVÓ

Szeretettel hívjuk és várjuk a zene barátait **dr. Huszár Pál orgonahangversenyére** 1996. december 16-án 18 óra a bajai

Ady Endre Könyvtár olvasótermébe  
**Műsor:**  
Brahms, Liszt, Mendelssohn, Schumann  
összes orgonaművei sorozatban IV. hangverseny.

**Közreműködik:**  
az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság Kamarazenekara

## A polgári szolgálatról szóló törvény

Az alkotmány lehetőséget biztosít arra, hogy a katonai szolgálatot lelkiismereti okból nem vállaló magyar állampolgárok a honvédelmi kötelezettségüket polgári munkahelyen történő munkavégzéssel, polgári szolgálat keretében teljesítsék.

Jelenleg a polgári szolgálat teljesítésének részletes szabályait egy 1989-ben hozott minisztertanácsi rendelet tartalmazza. A polgári szolgálat a honvédelmi kötelezettség teljesítésének a katonai szolgálattal egyenértékű formája. Ezért indokolt, hogy e szolgálati formára vonatkozó legfontosabb kérdések szabályozása törvényi szinten történjen. A törvénytervezetben kettős jelleg érvényesül. A tervezet a polgári szolgálat "szolgálat" voltából adódóan – hasonlóan a honvédelmi törvény katonai szolgálatra vonatkozó szabályaihoz – szabályozza a szolgálat elhalasztását, felfeszakítását, valamint a polgári szolgálatot teljesítőket megillető egyes juttatá-

sokat. Másrészt – mivel a polgári szolgálatot teljesítők foglalkoztatásra a fegyveres erőkön kívül, polgári munkahelyen kerül sor – a törvénytervezet a munkavégzésre a foglalkoztató szervezethez vonatkozó munkajogi és munkavédelmi szabályok alkalmazását írja elő néhány, a szolgálat jellegéből adódó eltéréssel.

A tervezet a polgári szolgálat időtartamát a sorkatonai szolgálat időtartamának másfélszeresében határozza meg. Részletesen szabályozza továbbá, hogy a polgári szolgálatot milyen jellegű munkavégzéssel kell teljesíteni. Ezek a következők: egészségügyi és szociális, gyermek- és ifjúságvédelmi, kulturális, művelődési, oktatási, természet- és környezetvédelmi, vízgazdálkodási. A törvény várhatóan rendelkezik arról, hogy polgári szolgálatot teljesítő személyeket mely szervek foglalkoztathatnak, továbbá tartalmazza a foglalkoztató kijelölésének szabályait. Az előző-

ekben foglaltakon kívül a törvénytervezetben szabályozásra kerülnek a polgári szolgálatot teljesítők felelősi és anyagi felelőssége, valamint az állami szerveknek a polgári szolgálat szervezésével, lebonyolításával kapcsolatos feladatai.

A törvény módosítani kívánja a honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény néhány szabályát is. A jövőben a fegyver nélküli katonai, illetve a polgári szolgálat teljesítésére irányuló kérelmet a települési önkormányzat jegyzője helyett a megyei (fővárosi) közigazgatási hivatal vezetője bírálja el. A honvédelmi törvényben meghatározásra kerül a lelkiismereti ok fogalma is. A tervezet szerint ilyennek kell tekinteni minden olyan indokot, amely összefügg a kérelmező személyiségét meghatározó valamely lényeges vallási, erkölcsi vagy egyéb természetű meggyőződéssel.

H+H Press információ

## ÁREMELÉS ELŐTT

### Mit fizetünk a számlával?

Előző cikkünkben a fogyasztásmérő működésének ellenőrzésével foglalkoztunk, most ismerkedjünk meg magával a számlával.

Ellenőrizzük a legutóbb leolvasott mérőállások helyességét. hasonlítsuk össze a jelenleg mutatott értékekkel. A villany-számla hátoldala érthető magyarázatot ad a háztartási tarifák

nál alkalmazott többszörös díjszabásról. Mint látható, a villamosenergia díja a havi fogyasztásnak megfelelően

I., II. és III. tömb szerint meghatározott. A havi számla eszerint készül.

Például ha a havi fogyasztásunk 120 kWh, akkor ebből 50 kWh az I. tömb szerint:

50 x 9,00 Ft = 450 Ft  
és 70 kWh a II. tömb szerint:

70 x 10,70 Ft = 749 Ft  
Így a havi fogyasztásunk díja:

450 + 749 = 1.199 Ft,  
az áramszámla összege pedig a 12%-os ÁFA-val növelt 1.343 Ft.

Vegyük számba háztartási gépe-

inket, s figyeljük meg, hogy melyik hogyan felelős a villany-számlánkért, hogyan használhatjuk készülékünket takarékosabban.

A készülékek használata előtt vessünk egy-egy pillantást adattáblájukra, s a leolvasott teljesítményük alapján becsljük meg, körülbelül mennyibe fog kerülni a velük való munka.

Például ha a porszívó adattábláján 1.200 W névleges teljesítmény van feltüntetve és 30 percig használjuk, akkor ez a munka 1,2kW x 0,5h x 10,70Ft = 6,42Ft lesz.

Ezt heti két alkalommal számolva a porszívó havi fogyasztása körülbelül 52 Ft (10,70 Ft a II. tömb díja ÁFA-val növelve).

Autóink fogyasztását ismertük eddig is, most tudomásul kell vennünk, hogy a dráguló energiaárak miatt háztartási készülékeink fogyasztását is figyel-nünk kell.

ORSZÁGOS ZÖLD-HÍD BAJAI IRODA

6500 Baja, Vörösmarty M. u. 14. Tel.: 79/323-808

**FIGYELEM!**  
Újra indul a

**ROCK RÁGS**  
az EMILY-ben!

Minden pénteken és szombaton.

DJ.: FIGARO  
A belépés ingyenes!

**FESTÉKBOLT**

**FAGYÁLLÓ**  
1 kg-os 270 Ft  
5 kg-os 1.160 Ft  
10 kg-os 2.135 Ft  
20 kg-os 4.035 Ft

Fékolaj 1 l - 515 Ft  
a Baja, Mártonszállási út 3. sz. alatti

FESTÉK- és  
VEGYIÁRU ÜZLETBEN  
Tel.: 79/322-993  
Nyitva:  
H-P 8-12.30 és 14-17 h-ig  
SZO 8-12 h-ig

**INTER GOLD TRAVEL KFT**  
6300 KALOCSA, Szt. István kir. út 37. ☎ 78/465-347, 78/462-220/23 m., 06-60/485-196

## SÍTÚRÁK 1997-BEN IS!

Olaszország, Franciaország, Ausztria, Szlovákia

A Téli sport kedvelői számára számos képes **prospektus** áll rendelkezésre.

Kellemes Ünnepeket kívánunk minden kedves utasunknak!

INTER GOLD TRAVEL Kft.  
KALOCSA, Szent István kir. út 37. I. em. 32.  
Tel.: 78/465-347, 78/462-220/23, 06-60/485-196

"Ez arany, ami nemcsak fénylik!"

**BUÉK**  
1997!



## Őriások BOLTJA

NŐI-FÉRFI DIVAT  
NAGY EMBEREK VÁLASZTÉK

Ha Önnek nagyobb méret kell, mint XL, és máshol azt hiszik, **VICCEL** akkor jöjjön el hozzánk!

Fehémernők, nadrágok, öltönyök, szabadidőruhák, farmerek, ingek, pólók

Nyitva:  
H-P 9-17 h-ig, Sz: 8-12 h-ig  
6500 Baja, Bartók B. u. 4.

# Adókártya nélkül gond lehet

(folytatás a címlapról)

Az év első kilenc hónapjára vonatkozó kimutatások szerint a visszaigényléseket is figyelembe véve a költségvetést növelő bevételek az igazgatóság területén *dinamikusabban* nőttek, mint az átlag országos szint.

A jeltett időszakban 12 264 millió forint áfa befizetése mellett 12 683 millió forint általános forgalmi adót igényeltek vissza.

A társasági és a fogyasztási adónál pozitív egyenleg alakult ki: az előbbinél 1600 millió forint bevétel várható. (Szeptemberig 1415, illetve 1817 millió folyt be.)

A kényszerintézkedésekből (felszámolásból, csődéljárásból, ellenőrzésből stb.) befolyt összeg 2967 millió forint. Az adó- és mulasztási bírságok, valamint késedelmi pótlékok kiszabott összege több mint 3842 millió forintot tettek ki szeptemberig bezárólag.

A megyei igazgatóság a fekete-

gazdaság elleni hatékony fellépés érdekében Gazdaságvédelmi Koordinációs Bizottságot alakított. Az ellenőrzések eredményességének növelése céljából az igazgatóság *elengedhetetlennek* tartja a közérdekű bejelentések fokozottabb kivizsgálását. Az adatgyűjtéssel foglalkozó igazgatósági csoport a revíziók részletesebb előkészítését hivatott segíteni.

A "bajai" APEH jövőjével kapcsolatban elhangzott, hogy '97 februárjától várhatóan a Kenderes utca 5-7. szám alatti épület egész a kirendeltség birtokába kerül.

A tervek szerint Baján egy olyan kirendeltség üzemel majd, amelyben a bajai és Baja környéki ügyfelek, az egészen különleges esetek kivételével szinte minden ügyüket el tudják intézni. A várhatóan '97 májustól működő *mintakirendeltség* megvalósítása nemcsak megyei, hanem országos szándék is.

A még hatékonyabb ügymenet érdekében az igazgatóság keresi a kapcsolatot más, cégalapítási jogkörrel rendelkező (statisztikai hivatal, cégbíró) társszervekkel, amelyek a bajai kirendeltségen alakítanák ki a saját részlegüket.

A jövő év elejétől a bajai kirendeltség létszáma hat fővel növekszik. Az új munkatársak alkalmazásától a szolgáltatás színvonalának javulását remélik. A revízorok egy része az előzetes áfa-vizsgálatokkal foglalkozik majd, míg társaik az utólagos ellenőrzések terén meglévő elmaradást egyekszik csökkenteni.

A megyei igazgató a közelmúltban kibocsátott adókártyával kapcsolatban tett néhány fontos megjegyzést: a személyi igazolvánnyal együtt érvényes adókártyán lévő téves vagy hiányzó adat (pl. doktori cím) nem jelent problémát. A kártya hiánya viszont komoly gondot okozhat. Ha valakinek ugyanis

nincs kártyája (adóazonosító száma), akkor a jövedelmétől függetlenül a legmagasabb adókulcs szerint adózik, és nem jogosult az életbiztosításhoz kapcsolódó adójóváírásra sem. A hibás adókártyával rendelkezőknek, illetve a kártya nélkülieknek ajánlatos még az ünnepek előtt pótolni a hiányosságokat. Ugyancsak fontos információ, hogy az önadózóknak a '97-ben beadásra kerülő bevallásokon még nem az adóazonosító, hanem a személyi számukat kell feltüntetni.

A jövő évtől megszűnik a behajthatatlan áfa leírhatósága. A december 31-ig benyújtott hiánytalan kérelmeket még elbírálják.

A bajai kirendeltségen hétfőn 18 óráig állnak az ügyfelek rendelkezésére. Információt kérni nemcsak a 79/426-166, hanem a 323-613-as számon is lehet.

## FENYŐ FŰRÉSZÁRU

Gerenda, lécz, deszka, palló, lambéria, hajópadló

# ТАЙГА

TAJGA-DEPO Kft.  
Baja, Szegedi út 121.

Tel./fax: 79/322-989 Tel.: 30/534-457

## Malaclopó

Az elmúlt hetekhez képest lényegesen kevesebb bejelentés érkezett a rendőrségre, de azért nem volt eseménytelen az elmúlt hét sem. Baján a Német Nevelési Központ tornaterméből, egy lezártan öltözőből eltűnt 3 pénzárca, pulóver, sportcipő.

Bácsbokodon – rossz idő ide vagy oda – áldatlan állapotok uralkodnak a közbiztonság terén, ismét feltörték az iskolát és az óvodát is.

Karácsony közeledtével kelen-dőek az élő állatok: az egyik bácsszentgyörgyi tanyáról elloptak egy 120 kg-os hizót, 12 db anyanyulat és 4 db malacot, a kár igen tetemes.

Betörték Baján a II. Rákóczi Általános Iskolába, ellopták a körbelyegzőt, könyveket, kazettákat. Az okozott kár kb. 10 eFt.

Ellopták Baján egy hölgy kézitáskáját, melyben iratok és 108 ezer forint készpénz volt. A személyi igazolványát, valamint számlakivonatát megtalálták az utcán eldobálva, csak a pénzt tartotta meg az ismeretlen tettes.

Segédmotor-kerékpárokat loptak el – szám szerint 5 db-ot – a város különböző pontjain a héten. Sajnos a tulajdonosok sok esetben nem tudják járműveik sorszáma, motorszámát, melynek ismerete megkönnyítené a rendőrség munkáját, ezért kevesebb az esélyük arra, hogy viszontláthassák járműveiket.

## Rendőrség

Ajtófelkészítéssel jutott be ismeretlen tettes a Kálvária-temető kápolnájába, onnan 3 db gázpalackot és egy gyertyatartót tulajdonított el.

Állatvásár volt a hétfőn Sükösdön. Egy bajai honfitársunk – állítása szerint – igen jó üzletet kötött, 3 szamarat is eladott a vásáron. Azonban amikor a Zöld Dió Sörözőben egy pohárával ivott a sikeres vásárra, ott helybéli lakosok kötöttek bele, késsel fenyegették, megverték és ellopták 75 ezer forintját.

A sörözőben tartózkodók azonban egész más történetet adtak elő: szerintük a bajai férfi egész nap italt, hangoskodott, majd a WC-ben belekötött egy sükösi fiatalemberbe, aki – hogy lehűtse polgártársunk bor- és vérgőzös hangulatát – orra vágta őt. Különböző tanúk egybehangzó véleménye szerint a bajai férfinál legfeljebb 10 ezer forint lehetett. Az ügyben nyomozó rendőrök arra vonatkozó bizonyítékot nem találtak, hogy eladott volna három szamarat a vásáron, azt viszont többen látják, hogy a verekedés után kerékpárral távozott a sértett a kocsmából, ami erősen megkérdőjelezte eddigi vallomását. Természetesen a sükösi fiatalember ellen testi sértés miatt eljárási folyamat a Bajai Rendőrkapitányság.

– tamás –

## Amit a VIKING-ről tudni kell!

A VIKING márkájú gumiabroncsok a magasabb kategóriában nyújtanak **minőséget kedvező áron**. -Kifűtött tulajdonságaikkal hamar ismertté és keresetté váltak a piacon.- A VIKING nyári palettáján kívül - melyből a kötött forgásirányú, nagy teljesítményű abroncsok sem hiányoznak - a VIKING a téli gumik között nyújt igazi különlegességet: igazi "északi gumihoz" méltóan még **minusz 25(!) fok alatt is garantálja használójának a téli autózás biztonságát**, amivel a legnagyobb gumimárkák sem dicsekedhetnek.

GUMIABRONCS  
SVÉD MINŐSÉGBEN!

# VIKING

TERÜLETI KÉPVISELŐ:

GUMIABRONCS NAGY- és KISKERESKEDÉS:  
6500 Baja, Szt. Antal u. 62/b  
Tel.: 06-30/534-926, 06-30/258-938

Várjuk viszonteladók jelentkezését!



Új!!

## Luca napja

December 13-án Luca napja van, egy előkelő szicíliai családból származó, szüzességi fogadalma miatt mártírhalált szenvedett római katolikus szent emléknapja. Erelyeit előbb Konstantinápolyba, majd Velencébe vitték. Ennek a legendai alaknak a neve a fény (lux) van kapcsolatban. az 1582. évi naptárreform előtt az évnek ezen a napján volt legrövidebb a nappal és leghosszabb az éjszaka. A sötétség így kedvezett a gonoszoknak, igazi gonoszjáró nap volt. Az ősgonosz női alakot öltve, boszorkányként végezte a rontást a babona szerint.

A magyar néphit ismeri a jó-ságos és boszorkányos Lucát. Ehhez a naphoz fűződnek különféle köszöntő szépség- és egészségvarázsló szokások, tréfák, csüfolódások, tilalmak stb. Ezen dolgot tiltó napon tiltva voltak egyes munkák, mint pl. a fonás, szövés stb. Tüzet csak férfiak rakhattak, és sokféle varázslást végeztek az azzal a céllal, hogy távol tartsák a

boszorkányokat. Ezen a napon kezdték el a boszorkánylátásra alkalmas Luca-széket készíteni, egyes vidékeken 9-, másutt 13-féle fából. Lucától karácsonyig csinálták – minden nap kellett rajta valamicskét dolgozni –, aztán a régebbi néphit szerint, ha a karácsonyi éjféli misén valaki ráült vagy ráállt, felismerhette a templomban lévő boszorkányokat...

Innen ered az a ma is élő magyar szólás, hogy úgy dolgozik, mint a Luca székén, azaz nagyon lassan, vagy egyáltalán nem csinál semmit.

A közmondás révén kapóra jön, hogy elmondjam, valóságos Luca-szék ma is van, nemkivánatosan Baján. Kettőről szölok.

A honalapítás emlékére cikket

írtam a Bajai Honpolgárban augusztusban, amelyben javasoltam, hogy a megtalált egyetlen emlékfát – amelyet a millennium emlékére ültettek 100 évvel ezelőtt – jelöljék meg táblával. Jól esett, hogy illetékesek egyetértettek ezzel, de a magányos tölgyfa mellett ma sincs tábla. Kifűrkészem, hogy készülöben van egy emlékkő, bronz felirattal. Csak-hogy lassan-lassan vége a millenniumi évnek, 1996-ban kellene elhelyezni!

Megírtam a Délvidék szeptember 12-i számában, hogy a vasút kertben a gázvezeték nyomáshoz szabályozója körüli platánfák elpusztulnak. Csiklandós kérdéseket is feltettem a város háza illetékesének címezve: hogy ki a fe-

lelős ezért, ki fizeti meg a kárt, milyen intézkedést tesznek. Nos, hiába volt ígéret a válasza, az mind a mai napig nem történt meg. Bizonyára gáz lehet a fák körül, vagy Luca-széket csinálnak ebből is?

Pedig nemcsak a saját, hanem a köz és a Városvédő és -Szépitő Egyesület véleményét is tolmácsoltam mindkét esetben, melyeket állítólag mindig igényelnek a város háziak.

Különös véletlen, hogy rajtam kívül álló okok miatt, Baja városossá nyilvánításának 300. évfordulója tiszteletére megjelentetésre tervezett saját munkám, a "Bajai arcképcsarnok" című könyv létrehozása is úgy készült, mint a Luca széke. Titokzatos számomra, hogy elkészültét december 13-ára, péntekre és éppen Luca napjára jelezte a budapesti könyvkiadó. Vajon nem jogos a babonás félelmem a holnap ezen ígéretével kapcsolatban is...?

Bánáti Tibor

## FERMIX 2000 BT Vastelep

Kalocsa, Cigligi kertek

Ócskavas és színesfém hulladékok felvásárlása megemelt áron!  
Dunaújvárosi kohósalakra megrendelést felveszünk!

1 db borsókombajn és  
3 db négysoros kukoricaadapter eladói!

Ha többet akar tudni, keressen fel minket, vagy hívjon  
a 06-30/530-641-es telefonszámon.

## MESZESI ÚTI TŰZÉP

Kínálatunkból:

Kalocsa, Meszesi u. 4.

☎ 06-78/464-501

- hajópadló

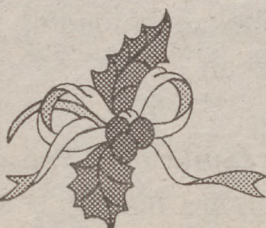
- fenyő fűrészáru: gerenda, deszka, tetőléc

SZÉNFELESÉGEK 30q-tól

Kalocsán díjtalan házhoz szállítással!

AKÁC TŰZIFA KAPHATÓ!

B 30-as FALAZÓTÉGLA kedvező áron!



Kellemes  
Karácsonyi Ünnepeket  
és sikerekben gazdag  
Boldog Új Évet kívánunk!

Ezüstvasárnap és aranyvasárnap is nyitva  
8-12 h-ig

Kecskemét, Mikszáth Kálmán krt. 42.  
Telefon: 76/487-546

BUZA  
TŰZÉP

Baja, Nagy István út 32.  
Telefon: 79/322-022

# Mit ígérnek télre?

A tél örömei mellett gyakorta okoz bosszúságokat is. Amellett, hogy ma már sok család – még inkább a kisnyugdíjasok számára – elviselhetetlen terheket jelent a mindennapi ellátás, a közlekedés zavarai stb. miatt aggódó várakozás kíséri a téli hónapok ígértét, a köztisztaság, a közművek, az egészségügy stb. munkáját. Sokak figyelme, közreműködése szükséges a téli zavartalan "városüzemeltetéshez". Az illetékesek közül kérdeztünk két vezetőt, hogy a maguk területén hogyan készültek fel.

**Nemes György**, a Keceli Önkormányzat Szolgáltató Udvar vezetője mondja:

– A várható havazásra felkészültünk. A német testvérváros ajándékaként kaptunk egy Mercedes traktort, amely hókevel felszerelve minden órában bevetésre kész. Ezen kívül még egy gépegység, valamint a járdák tisztítására két tololappal felszerelt kistraktor áll készenlétben. A külterületi utakat a Szőlőfűrt Szövetkezet gépei tisztítják. Nekünk csak telefonálnunk kell, és indulnak. Fontossági sorrendben elkészítettük a hőellátás rendjét. A gépek mellett a közhasznú brigád 23 emberét és 30 állandó alkalmazottunkat is mozgósítani tudjuk. Természetesen minden évben nagy segítséget kaptunk és kapunk a lakosságtól, amit tisztelettel köszönünk.

Mi látjuk el a városközpont közintézményeinek és a szolgáltatási lakásoknak a fűtését. A nyár folyamán rendbehoztuk a hálózatot, bár a távfűtő csatorna felújítása a jövő évre maradt. A gáz-

## Kecelen és Kalocsán felkészültek

fűtés mindenütt jól működik. A régi olajfűtésű kazánokból egy maradt biztonsági tartaléknak.

**Korsós Lajos**, a Kalocsa Városi Kommunális Intézmény igazgatója szerint megbirkóznak "tél táborokkal":

– Az előző kemény tél, tavasz meg a milicentenárium évének ránk hátruló feladatai embert próbáló "főpróbának" bizonyultak e jelenlegi felkészüléshez, hiszen az elmúlt 15 évben nem volt ilyen kemény tél, és sorozatban az egész városra kiterjedő nagy rendezvény. A Kék Madár Fesztivál, a Duna Menti Folklorfesztivál, a Szent István Napok, a Paprika Napok rendezvényei szolgáltatásban különösen a köztisztaságra, a parkokra fordítottunk többet. Megdupláztuk a kiültetett virágok számát, sürűbben takarítottunk még a külvárosokban is. Úgy érzem – a visszajelzések is ezt igazolják –, hogy a lakosság elégedetten fogadta mindezt. E többletfeladatokra nem kaptunk kiegészítő támogatást, intézményünknek kellett kigazdálkodni a mintegy egymillió forint többletköltséget.

– *A lakosság hogyan veszi ki részét e kommunális teendőkből?*

– Városunk polgáraink döntő többsége partner a téli-nyári takarításban, a környezet rendjének megtartásában. Van egy kisebb, 10-15%-nyi réteg, amely nem

hajlandó ebben közreműködni, sőt szaporodnak a vandál rongálások, mint a virágkádak, jelzőtáblák tönkretétele, köztéri szobrok megrongálása, fasiszta jelképek festése stb. E helyről is arra kérek minden jóérzésű polgárt, segítsen leleplezni e vandálokat.

– *Itt kopog a tél: igazgató úr hogyan értékeli intézménye felkészültségét?*

– Nem ér bennünket váratlanul: bekészítettünk 400 q ipari sőt, 120 m<sup>3</sup> kohósalakot és 200 m<sup>3</sup> homokot a síkosság elleni védekezésre. Szóróládákat helyeztünk el 50 frekvencián helyen. A hókeveket kijavítottuk, 2 gép felszerelve, percek alatt indulnak, de 6 további gépegység is indul, ha szükséges. Nagy havazás esetén külső erőket is igénybe tudunk venni. A Közlekedési Minisztérium kezelésében lévő utak takarítása az ő feladatuk, de hagyományosan jó a kapcsolat közöttünk, és ha kell, kisegítjük egymást. Természetesen a kézi munkaerővel is számolunk 60-80 közhasznú munkást tudunk mozgósítani. Arra kérem a háztulajdonosokat, az üzletek tulajdonosait, bérlőit, hogy az érvényben lévő városi rendeletek megfelelően takarítsák a portájuk előtti járdákat, együtt javítsuk a lakosság közérzetét.

Megragadom az alkalmat, hogy köszönetet mondjak a sok száz együttműködő segítőknek, mindannyiuknak kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok az intézmény nevében is.

G. I.

# H&D

## ÜZLETHÁZ

Kecel, Vasút út. 33,  
T.: 78/321-747, 321-847

### NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR!



### ÜNNEPI NYITVA TARTÁS AKCIÓVAL!

Csütörtöki napon 18-20 óráig

minden csillár árából

10% kedvezményt adunk!

Várjuk kedves vásárlóinkat

szombaton 8-15 óráig,

vasárnap 9-15 óráig,

csütörtökön 8-20 óráig.



# Nefrit ÉKSZER-ÓRA

## - AJÁNDÉK -

### KARÁCSONYI VÁSÁR!

Arany, ezüst ékszerek 10-20%

Óra-, ajándéktárgy 10-30% engedménnyel.

Aranyár grammonként már 3.200 Ft-tól.

Bronz-, ezüst- és aranyvasárnap is nyitva: 9-12 h-ig!

Mindenkit szeretettel vár a NEFRIT: Baja, Graugau u. 6/d.

# SZIVACS

## Kis- és Nagyker

### Szivacs igény szerint!

- minden méretben, bármilyen vastagságban 3 mm-től, méretre vágva, behúzva is.

Bútorváznak, kartonok nyers váznak, műbőrök.

### KÁRPITOSKELLÉKEK

Viszonteladók jelentkezését várjuk!

7100 Szekszárd, Kossuth u. 21.

Tel.: 74/419-175, 60/363-674

# GOMB

## Rövidáru nagykereskedés

Cérmák, gumik, húzózárok, gombok, váltómécsék és egyéb rövidáruk.

Valamint gomb- és csat-behúzóshoz kellékek nagy választékban kaphatók.

Csomagot küldünk.

Szekszárd, Csokonai u. 7.  
Tel.: 74/314-131, 20/418-481

# OSZTRÁK LAMBÉRIA

## SZAKÜZLET

Szekszárd, Vasútállomás  
Telefon: 06-30/464-460

### Csiszolt és szárított kivitelű

- fenyőlambériák
- hajópadlók
- szegély- és takarólecek
- kerítéslecek
- Sadolin favédőszerek

Nyitva: H - P 8.30-16 h-ig

DECOR SZO: H-O-L-Z 9-12 h-ig

## NE DOBJA EL!

### Feljavítom fémfelszóróval az új ár töredékéért!

Elkopott tengelyek, főtengegyek, vezérműtengelyek, hidraulikus munkahengerek és Cs. szivattyúk csigadaggyúit

Faddi János \* Telephely: 6413 Kunfehértó, IV. k. 6.  
Telefon: 77/407-044  
Mobil: 06-60/481-335

## KARÁCSONYI JÁTÉKVÁSÁR

és GÖTZ JÁTÉKBOLTOKBAN!

AKCIÓNK: Kedvezmény-kártya

Ezüst- és Aranyvasárnap is nyitva: 9-12 h-ig

dec. 24-én: 8-13 h-ig  
Kalocsa, Szt. István u. 55., 41.  
Telefon: 78/462-838

# Valami "bűzlik" a gáz körül

(folytatás a címlapról)

Ugyancsak jogszabályellenes, hogy a gázforgalmazók nem tüntették (nem tüntetik) fel a palackon a forgalmazó cég nevét, illetve a minőségtanúsítást, így esetleges fogyasztói reklamáció esetén nem azonosítható, mely céget terheli felelősség, a vásárló nem tudja a termékfelelősségi törvényben biztosított jogait érvényesíteni.

Az FVF és a gázszolgáltatók december 5-én tartottak egyeztető tárgyalást a hiányosságok megszüntetése érdekében. A tárgyalás eredményeiről Száraz József, az FVF műszaki főosztályának osztályvezetője tájékoztatta lapunkat.

Az osztályvezető elmondta, egyik gázszolgáltató sem vonta kétségbe a vizsgálatok eredményeit, ám azt állították, hogy a töltőüzemekben az előírt mennyiségű gáz kerül a palackokba. (Hogy mégis milyen módon fordulhat elő súlyhiány, arra nincs egyértelmű, bizonyított válasz. A szerző.)

A legtöbb telepen mérleg hiányában a fogyasztók nem tudják ellenőrizni a palackok súlyát, de mint a tárgyaláson körvonalazódott, nem is a helyszíni mérés lenne a legidőzítőbb megoldás. A forgalmazók keresik azokat a módszereket, amelyek alkalmazásával kiküszöbölhető a súlyhiány. Lehetőségként felvetődött egy olyan felhívás, "tépőzáras" technológia bevezetése, amely a töltés után egyértelműen bizonyítja a palack sérhetetlenségét, felbontatlanságát.

Az FVF a feltehetően évtizedek óta meglévő hiányosságok megszüntetésére némi haladékot adott a gázszolgáltatóknak. Mint az FVF osztályvezetője elmondta, nem évekről van szó. Igaz, konkrét időpont nem hangzott el, de a szolgáltatóknak "csak" az eredményes megoldás érdekében szükséges idő áll rendelkezésükre a hiányok kiküszöböléséhez (ez az idő Száraz József szerint hónapokban mérhető).

Egyelőre a palackok visszavá-

sárlása körüli ellentmondás sem tisztázódott, ugyanis nem egyértelmű, hogy göngyölegnek minősül-e a palack, vagy sem. (A 11 kilogrammos palackot – a decemberi áremelés előtt – 10 ezer forintért árulták a forgalmazók, de csak 2500-4300 forintot fizettek visszavásárláskor.)

Az FVF vizsgálatokor az is bebizonyosodott, hogy sok cseretelepen csak a vásárló kérésére adnak nyugtát (nyugta hiányában, esetleges probléma esetén végképp nem azonosítható a forgalmazó, ezért minden vásárló érdeke, hogy nyugtát kérjen). A felügyelőség felkérte az APEH-et a nyugtaadás ellenőrzésére.

Száraz József hangsúlyozta, a megkezdett vizsgálatok folytatódhatnak. Az osztályvezető jelentésében javasolta, hogy a további ellenőrzések a Műszaki Biztonsági Főfelügyelet, a Bányászati Műszaki Felügyelet, a Tűzoltóság és az APEH bevonásával folytatódjanak.

R. N. Cs.

# Flora Design Stúdió Kft.

Baja, Dózsa Gy. u. 97. (AGIP-kút mögött) (Margaréta üzlet)  
Telefon: 79/324-824/16

### KÍNÁLATUNKBÓL:

- Virágoltatási kellékek
- Dekorációs anyagok
- Műanyag virágtartók, cserepek
- Karácsonyi díszek, csomagoló anyagok
- Kerámiák (fehér és színes)
- Szőkőkút tálak
- Selyemvirágok (fák, futók)
- Százvirág csokrok, falidíszek, stb.

## KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM

# CSERBA



Alapítva  
1957.

Import és saját készítésű női- férfi táskák, övek, pénztárcák, sport iskolatáskák, hátizsákok és bőröndök nagy választékban.

Bélané Cserba Zsófia

Baja, Árpád tér 6. (Sugovica-hídnál)

## AJÁNDÉKNAK?

Vagy a munkához, melyeket holnapra halasztott volna...

AKKUS FŰRÓCSAVARÓZÓ  
9,6 V **18.990,-**

FŰRÓGÉPEK  
480 W **12.900,-**  
570 W **14.990,-**

SAROKCSISZOLÓ  
650 W **13.900,-**

Az árak az ÁFÁ-t tartalmazzák!

### VALENTIN-KER Bt.

SZERSZÁM SZERELVÉNY SZAKÜZLET  
Szekszárd, Rákóczi u. 15. \* Tel./fax: 74/319-006  
SZERSZÁM SZAKÜZLET  
Szekszárd, Találka tér 8. Telefon: 06-60/363-487

## BÍZZA RÁNK SZEMÜVEGE ELKÉSZÍTÉSÉT!

### MOST

különösen érdemes, mert egy új szemüvegkeret vásárlása esetén tartalék szemüvegkeretét ingyen kapja!

VÁSÁRLÁS

+

INGYEN szemüvegkeret

vagy **30-50% engedmény a vásárlásból, ha ezt a lapot behozza.**  
Beváltható:  
1996. december 23-ig

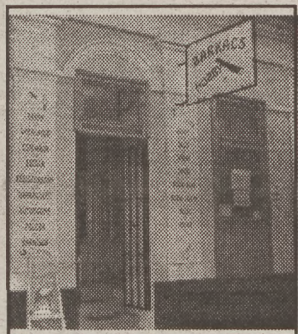
Nyitva:  
H-P: 8-12 és 13,30-17-ig  
Szerda: 8-12 h-ig  
SZO: ZÁRVA

**Baja, Batthyány u. 18. Telefon: 79/321-448**

## Csináld magad!!!

- ROTO bukó-nyíló vasalat
- zsalugáter-, ablak-, ajtóvasalat
- pozdorja csavarok széles választéka
- kerítésléc
- bútorgangantyú
- karnisok
- szalagűrészlap méretre vágása

Nagyobb darabok házhoz szállítása ingyen Baja belterületén



## BRONZ-, EZÜST-, ARANYVASÁRNAP IS

Baja, Szabadság út 32.  
Telefon: 79/424-857

Baja, Kossuth u. 19.  
Telefon: 79/322-291

szerezzük várjuk  
kedves vásárlóinkat.

**BARKÁCSBOLT**

## ÓRA-ÉKSZER SZAKÜZLET

Kalocsa, Városház u. 5.  
Tel.: 78/462-420/9 mellék

## Időben gondoljon a karácsonyra!

Lepje meg szeretteit maradandó ajándékkal, ebben segítünk Önnek!

## KARÁCSONYI ÓRA-ÉKSZER AKCIÓ A NUMBER ONE-nál!

### 15%-os ÁRENGEDMÉNY dec. 9-31-ig!

Továbbá: Különleges férfi, női gyűrűk - CASIO ütészálló, Titánium és ILLUMINÁTOROS gyerek  
- Függők, medallionok  
- Nyakláncok, karláncok, karkötők - karórák nagy választékban

Tört arany felvásárlása a lehető legkedvezőbb napi áron 850-890 Ft/g!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

Várjuk kedves Vásárlóinkat!

## SIGNAL Biztosító Rt. Kalocsai Fiókjá

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt kíván Tisztelt Ügyfeleink!

Egyben munkatársak jelentkezését várjuk.

Telefon: 78/462-957

Dr. Filvig Géza - fiókvezető

## NÁLUNK CSÖKKENNEK AZ ÁRAK!

20x20 zártzselvény	576 Ft/6 fm	- Fekete lemezek
30x30 zártzselvény	885 Ft/6 fm	- 0,8-2 mm-ig
40x40 zártzselvény	1.195 Ft/6 fm	- Négyzetacélok
gyűjtőcsatorna	565 Ft/2 fm	- Kandalló ajtók és tűzrácsok
10 betonvas	330 Ft/6 fm	- Kerítésfonatok, drótok és főlíák nagy választékban
3/4" fekete cső	1.130,-	
1" fekete cső	1.600,-	
horganyz. lemez	1.425,-	

Vizsonteladókknak és nagyfelhasználóknak további kedvezmény!

## VASKERESKEDÉS és GAZDABOLT

Baja, Monostori út 34. Telefon: 79/425-056

## TANÁCS és SEGÍTSÉG HALÁLESETBEN

BAJA, Szabadság út 8.  
Tel.: 79/323-615

BAJA, Bokodi út Köztemető  
Tel.: 79/323-457

Ügyelet hívható:  
a 79/323-615-ös és a  
06-30/534-774-es telefonokon,  
0-24 óráig!

BAJAI  
KOMMUNÁLIS ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT

## ORIGÓ ÜZLETHÁZ

Szegedi út 105.  
(a MOL benzinkút mellett)

CSAPÁGYAK:  
- ipari,  
- mezőgazdasági  
- járműcsapágyak

SZŰRŐK:  
- személygépkocsi,  
- mg. gép

KÖTŐELEMÉK:  
- csavarok,  
- facsavarok,  
- szegek

SZIMMERINGEK, GUMIGYŰRŰK  
HIDRAULIKATÖMLŐK  
HELYSZÍNEN, MÉRETE  
ÉKSZÍJAK, CSUKLÓS LÁNCOK

# Zutyulnak, kutyulnak, butulnak

(folytatás a címlapról)

Rendőrségi jegyzőkönyvek bőséges élményanyaggal tudnának szolgálni arról, hogy az egymásnak való betartásnak hányféle módozata ismeretes. De maradjunk a cikkünk címében megfogalmazott gondolatnál! Jellemző a zugfőzőkre, hogy ha valamelyiküknek nem sikerül a buli, nyomban feldobják a szomszédot.

Az elmúlt őszön a vám- és pénzügyőrség látványos eseményekre kerített sort, a sorozatos akciók folytán számos lebukás keserítette meg az ebből az "iparágból" megélők életét. Úgy tűnik, hogy leáldozóban van a zugfőződések reneszánsza, ha az ember körütra indul a MÉH-telepekre, számos olyan tákolmánnyal találkozhat, amelyek mindegyike annak idején több hl drága nedűt csorgatott ki magából. A vámszervektől származó információk birtokában bátran mondhatjuk, hogy a Bács-Kiskunban elkobzott készletek száma elérte a 13-at (s mennyi van még csak úgy, fü alatt?). Korábban számos primitív, valamint nagy szakértelemmel gyártott szerkezetekkel gyártották az össznépi butító, de amikor a gyümölcsfronton az időjárás betartott, a hivatalos főzdekben egyre kevésbé érte meg a legális lépárlás, a kispénzü ember egyszerűen visszavonulót fűjt! Ezekben a belfőzdekben a bolti ár negyedéért állították elő a kisüsti pálinkát, a feketekutyulás nemigen érte meg a kockázatot, hiszen a jövedéki szabálysértésért kiírt büntetés elérte az előállított pálinka kiskereskedelmi árának a 160%-át! Természetesen az illetékes hatóság minden esetben lefoglalta magát az italt s a készüléket is.

Jó tanácsként, ha manapság valaki "vállalkozni" akar, s be kíván törni a főzdek piacra, jobb, ha bevési a tu-

datalattijába azt a tény, hogy a tiltott előállított szesztermék adóvonzata meghaladja az 50 ezer forintot, továbbá a vám- és pénzügyőrség hivatalból azon melegeben feljelentést tesz adócsalás büntetnének gyanúja miatt!

Egy bukkott főzdek ekképpen nyilatkozott: "Javarást azért nem éri meg az egész kínlódás, mert nem volt a képmen bőr a kuncsaftól kérni a fát (legális), s sok egyéb költséget is le kellett vonnom a termék kiadása kapcsán. Ebből a dologból aztán kérsőbb egyre több vitám kerekedett a megrendelőmmel szemben, s ez már valahol a kutyának sem hiányzik..."

Rogyadozó tanya, talán csak a Szentlélek ereje tartja össze, ezen az isten háta mögötti vidéken ugyan mire számítson az ember? Emberünk eléggé megroggyant homo sapiens benyomását kelti, lesír róla, hogy "megpróbálta" az élet. Hatvan évesnek nézem, pedig alig lépte át a negyvenet, szerencsére a koponyacsont mögötti szürkeállományból még működik valami. Bevallotta, igen sokáig alumínium kannákban főzte a "nemes" nedűt. A veterán pálinkafőzők nagyon jól tudják, hogy ebben az esetben a fémek oldott állapotba kerülnek, s jóval később, amikor már senki sem gondolná, a szervezet ennek a virtusnak keményen megfizeti az árát. A mi emberünk is valahol hasonló cipőben topog. Titkokat árul el - tippeket adni nem kívánunk -, hogy saját használatra hogyan s miként lehet összekotyvasztani az álomitalt. Azonban szemmel láthatóan fél, össze-összevesszen a kérdések özőnében, hiszen, mint mondja, sok volt erre a bukfenc a közelmúltban, de azt is elrege, akadt arra is precedens, hogy az illetékes hatóság szemelt hunyt a dolgok felett (Sic!), a nagyobb kutyát futni hagyták, a kicsi pedig ne ugasson!

Sikerült felkutatunk egy nemrégiben horogra akadt zugfőzőt, aki láthatóan igyekszik szalonképessé tenni a lelkiismeretét: "Tudja meg - mondja -, hogy a kicsurgó »zamat« sok olyan káros anyagot foglal magában, amely a rendszeresen italozók szervezetét keményen próbára teszi." Nos, itt ebben az esetben a lelkiismeret esődöt mondott, a légből kapott válszokból arra a következtetésre jutottunk, hogy valamiből neki is meg kell élnie, miközben hamut szór a felelősségre, hogy kiket s hogyan tesz tönkre. Igaz, nem kell meginni! Egyszóval a néma gyilkosok közöttünk élnek!

Az ún. hidegen előállított italok sem éppen kegyes apácák; a pénzügyőrség dossziéi szinte már könyvtármányi anyagot tesznek ki. Számos olyan szeszforgalmazóval találkoztunk, akik kétes eredetű italfeleségekkel kereskedtek, valahol ők talán rosszak, mint a házipálinka-főzők! Az általuk forgalomba hozott italok zöme több problémát okoz a vámszervek gyakorlatában, mint a házi főzdek termékei. Ennek a dolognak természetesen jelentős gazdasági vonzata is van, hiszen egyrészt csökken az adóbevétele, másrészt az italok koncentrátuma olyan adalékanyagokat tartalmaz, amelyeknek egészségkárosító hatása bizonyított. A kórházak beteganyaga számos olyan adattal szolgál számunkra, hogy némely vidéki bácsika miért kapott belfertőzést, vagy miért került abba a stádiumba, hogy a hasnyálmirigy- és a májműködése visszafordíthatatlan károsodást szenvedett, nem beszélve a központi idegrendszer leépüléséről. Sokan, akik a zugfőzdeksektől szerzik be a mindennapi "betevőt", a szociológiai felmérések alapján, előbb-utóbb labilissá, jellemtelenné válnak. Nem egy olyan esetről tudunk ebben a régióban, hogy a maszek pálinkák hatására a családi

esemény tragédiába torkollott: súlyos testi sértés vagy öngyilkosság formájában.

Mivel ez a környék borairól is híres, mostanság felvetődik a kannás borok értékesítésének kérdése. Sok bortermelő csak ezzel a módszerrel képes értékesíteni a terményét (minden esetben OBI-engedéllyel). Igen ám, de itt is belopakodik a köröm alá a szálla, ugyanis némelyik borfajtának csak a fantáziájával utal az eredetére, a kiváló minőséghez semmi köze sincs az itókának. Talán a jövőben a kutyulások visszaszorításának érdekében majd hatékonyan fellépnek azok, akik őstermelői igazolvánnyal rendelkeznek!

- beszedics -



Értesítjük kedves betegeinket, hogy megkezdtük magánrendelésünket.

**Dr. Gász József**  
BELGYÓGYÁSZ, kórházi főorvos  
Rendelési idő:  
kedd, péntek 17,30-19 óráig

**Dr. Tarján Judit**  
SZEMÉSZ, főorvos  
Rendelési idő:  
hétfő, csütörtök 17-19 óráig

**Dr. Halász Gabriella**  
izotópdiagnosztikai szakorvos  
Rendelési idő:  
hétfő 14-16 óráig  
szerda 15-17 óráig  
- csontritkulás szűrővizsgálata  
- pajzsmirigybetegségek szakellátása

6500 Baja, Deák Ferenc u. 21.  
Telefon: 79/326-545

## "Céltalanul sodródik az ország"

(folytatás a címlapról)

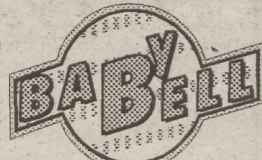
A hallgatóság kérdései kapcsán Orbán Viktor elmondta, hogy a választások megnyerésének feltétele lenne az ellenzéki összefogás, ennek érdekében a Fidesz Polgári Párt minden kompromisszumra kész. Jelenleg ennek legfőbb akadálya a Kereszténydemokrata Néppártban folyó hatalmi vetélkedés, valamint az MDF és a KDNP idegenkedése a kisgazdapárt jelenlegi vezetésével (vezetőjével?) szemben. Éber András MDF-es képviselőnk arra irányuló kérdésére, hogy milyen közigazgatási átalakításokat tervez a Fidesz, kikitartódnak-e a megye vezető szerepe, illetve szakmai vagy politikai kérdés-e a közigazgatás megreformálása, Orbán Viktor elmondta, hogy a közigazgatás reformja szükséges, de a kérdéshez nagyon óvatosan kell nyúlni. A kistélepülésen még mindig

(egyébként helytelenül) a megyében látják a garanciát arra nézve, hogy a városokkal szembeni esélyegyenlőtlenségük kiegyenlítődik.

Selmezi Gabriellához nagyon sok panaszt intézett a hallgatóság, főleg a kis- és rokkantnyugdíjasok. Sajnos, a jelenlévő honpolgárok sokszor türelmetlenek voltak az egyéni problémáikat, sérelmeket hangoztató felszólalókkal szemben, sokszor kitapsolták őket, pedig az országgyűlési képviselőkre nem csak politikai állásfoglalások és kérdések tartoznak, hanem fontos ismételniük választópolgáraik problémáit, a lakosság keserves helyzetét, életkörülményeit. Hiszen, ahogy Orbán Viktor mondta: "A '98-as választások győztesének legfontosabb feladata lesz, hogy a rendszerváltás vesztesei közül minél többet a győztes oldalra vigyenek át."

Géczy Tamás

## BÉBIÁRUHÁZ SZEKSZÁRD



## KARÁCSONYI JÁTÉKVÁSÁR!

...és ez csak az egyik karácsonyi ajánlat a sok közül.  
Jöjjen el a szekszárdi BABAÁRUHÁZBA, ahol nagy területen, több, mint 300 m<sup>2</sup>-en, a CUMITÓL A BÚTORIG MINDENT megvásárolhat, amire gyermekének szüksége lehet a LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBÓL, A LEGKEDVEZŐBB ÁRON!

Ezüst- és Aranyvasárnap is várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitva tartás:  
hétfőtől péntekig 9-18 h-ig, szombaton 9-12 h-ig  
Szekszárd, Wesselényi u. 15. Tel./fax: 74/415-348



"Amit elkezdett Bell,  
folytatja az Emitel!"

Fontos Önnek, hogy állandóan elérhető legyen?  
Fontos Önnek a biztonság?

Fontos Önnek, hogy megtermelt árúját azonnal eladja?  
Idejét hasznosan akarja beosztani?

Meg akarja magát kímélni egy hosszú, esetlegesen eredménytelen utazástól?



Akkor rendeljen TELEFON!

1996. december 1-jétől  
egyéni előfizetőknek már 12 havi részletre is lehetséges a belépési díj megfizetése.

Üzleti előfizetőink  
(akik már rendelkeznek legalább 1 telefonnal),  
9 havi részletfizetést is kérhetnek.

Üzleti felvilágosításért forduljanak ügyfélszolgálati irodáinkhoz, melyek a 084-es számon díjtalanul hívhatók!

Ügyfélszolgálati irodáink:  
6400 Kiskunhalas, Mátyás tér 9. Tel.: 77/423-805  
6200 Kiskörös, Safari J. u. 5. Tel.: 78/312-301  
6300 Kalocsa, Széchenyi út 2. Tel.: 78/499-112  
6500 Baja, Arany J. u. 2. Tel.: 79/323-234

Nyitva tartás:  
Hétfőn 8-15, kedden 10-18, szerdán 7-14, csütörtökön 8-16 és pénteken 8-15 h-ig

## PATAKI BÚTORHÁZ

Elérhető árak, óriási méret-, szín- és szövétválaszték!

Heverő, fotelágy	11 900 Ft-tól
Franciaágy	21 900 Ft-tól
Sarokgarnitúra	32 900 Ft-tól
Kanapé, rekamié	26 900 Ft-tól
Ülőgarnitúra (3-2-1), (3-1-1)	
Székrenyosor	38 800 Ft-tól
Kárpitozott szék	3 500 Ft-tól

Arany-, ezüst- és bronzvasárnap 8-12-ig nyitva tartunk!

VÁSÁROLJON A GYÁRTÓTÓL!  
A megrendelt bútort kívánságra házhoz szállítjuk!(Baján díjtalanul)

BAJA, Dózsa Gy. út 89. (Agip kút mellett)  
Tel.: 06-60/361-242 (munkaidőben)

Nyitva: H-P: 9-17-ig, SZO: 8-12-ig



DUDO BABY SECURITY  
személy- és vagyonőr  
szaktanfolyam  
BRFK vizsgával.

Gyermektestőr tanfolyam

Önvédelmi képzés,  
mozgáskorlátozottaknak is.

Iskolák, óvodák részére  
gyermekvédelmet  
közvetítünk

**PARTNERHÁZ KFT.**  
Telefon: 06-76/472-333

# Találkozunk a Halasi Expón!

**Kiskunhalas  
1996. december 18-22-ig**

**Mi ott leszünk!**



## Bízva szakemberre!

Olimpia. Ahol a legnagyobb dicsőség győzni. Sikert csak azok remélhetnek, akik hosszú évek felkészülésével valódi csapatát kovácsolták össze. Összehangolt, precíz csapatmunka - ez a siker titka - a pénzügyek területén is.

A Kereskedelmi és Hitelbank Rt. "csapata" összesen 7-féle VISA és EUROPAY bankkártyát kínál ügyfeleinek. Mindenki számára a megfelelő. Munkatársaink segítenek az Ön igényeinek részletes feltérképezésében, így Ön pontosan olyan bankkártyához jut, amilyenre szüksége van.

**Bővebb információ:**

Kiskunhalas, Bokányi D. u. 1. Telefon: 77/421-411

**K&H  
BANK**

KAMATOZTASSA TUDÁSUNKAT

**AVON**

...a szépség  
birodalma...

**A JÖVŐ IDŐ**

**HUNGÁRIA BIZTOSÍTÓ RT  
NYUGDÍJPÉNZTÁRA**

**50%**

**ADÓKEDVEZMÉNY**

Még erre az adóévre is érvényesíthető!

**HUNGÁRIA  
BIZTOSÍTÓ RT**

Hungária Biztosító Rt.  
Területi Fiókja, Kiskunhalas \* Telefon: 77/421-477

**TUNGSRAM**

MÁRKAKÉPVISELET

Villamossági kis- és nagykereskedés



Karácsonyi akció  
december 1-31-ig!

Kompakt fénycsöveket, csillárokat  
most minden megkötés nélkül  
nagykereskedelmi áron beszerezheti  
NÁLUNK és a HALAS EXPÓ-n!

"OTT LESZÜNK!"

6400 Kiskunhalas, Széchenyi u. 108.  
Telefon/fax: 77/423-261, 77/422-444

**emitel**  
TÁVKÖZLÉSI RT.

**Én ott leszek!**

"Halasi Expó"

Kiskunhalasi Bibó István Gimnázium  
1996. december 18-22.

Az EMITEL standnál a Halasi Expón  
garantáltan Ön sem fog unatkozni,

hiszen sok-sok meglepetést és nyereményjátékot tartogat  
a társaság látogatói részére, gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt.

Az EMITEL-TOTÓ nyertesek értékes ajándékkal és negyedéves  
ingyenes hangposta előfizetéssel lesznek gazdagabbak.

A kiállításon lehetőség van telefonigény benyújtására  
- melyek szintén nyereménysorsoláson vesznek részt.

**Minden nap 10-18 óráig ügyfélszolgálat:**

- a társaság szolgáltatásainak bemutatása, helyszíni megrendelése
- kedvezményes előfizetés a hangposta-fiókra
- ügyfél-tájékoztatás bármely távközlési kérdéssel kapcsolatban
- videofilm vetítés: "Képek az Emitel Rt. életéből"
- nyilvános fax-szolgáltatás
- telefonkártya, telefonkönyv és hívókártya árusítása

**December 18., szerda:**

16-18 h: Számítógépes játék és  
meglepetés műsor gyerekeknek

**December 19., csütörtök:**

17-18 h: Emitel-zászló és  
karácsonyi fa-dísz készítés,  
szinespapírhajtogatás gyere-  
keknek - színes ajándékokkal

**December 20., péntek:**

15 h: Kvízverseny a látogatók  
bevonásával

**December 21., szombat:**

11-13 h: Gyermek rajzverseny  
ajándékokkal

**12 h:** Az Emitel-totó leadási határideje

**15 h:** Emitel - személyes bemutatkozás!

**16 h:** Az Emitel-totó nyereményeinek  
sorsolása, gyermek-rajzverseny  
eredményhirdetése

**18 h:** Telefonigénye beadási határideje  
(Csak az Expón beadott igényekre  
vonatkozik!)

**December 22., vasárnap:**

**10.30 h:** Ajándék-sorsolás az Expón  
leadott telefonigények között

**14 h:** Léggömb-fújó verseny gyerekeknek

**17 h:** Az Expó TOMBOLA húzása  
- EMITEL-es nyereményekkel!

**Jöjjön el Ön is!**

"Amit elkezdett Bell, folytatja az Emitel!"

**MÁRVÁNY**



**GRÁNIT**

**MINYA GÁBOR**  
kőfaragó

Műhely: 5630 Békés, Kisvasút sor 1.  
Telefon/fax: (66) 341-541

Lakás: 5630 Békés, Kossuth L. u. 52.  
Telefon: (66) 341-468

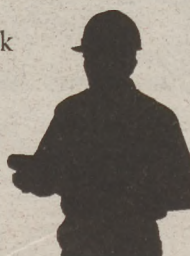
**VILL. - ÉP. KER. Építőanyag Kereskedés**

Kiskunhalas, Kőrösi út 4. Tel./fax: 77/425-271

**Kínálatunkból:**

- WIENERBERGER Téglaiipari Rt. Bázislerakataként a teljes POROTHERM falazó- és fűdémrendszer
- BRAMAC teljes termékkálája
- BEREMENDI zsákolt és ömlesztett cementek, darabos mész, HERAKLITH-VILLAS hő- és vízszigetelő rendszerek
- Betongerendák, áthidalók, betonacélok
- SO-FA Soproni ajtók, ablakok
- JAMINA - CSORNA cserép- és téglatermékek
- TOPLAN kőzetgyapot hőszigetelések
- SZENTES - MAKÓ téglatermékek
- BAUMIT vakolatrendszer

Viszonteladók és egyéni vásárlók jelentkezését is várjuk.



**Kössön lakásbiztosítást  
a Halasi Expón!**



Mindazok,  
akik a HALASI EXPÓN kötnek  
pavilonunknál lakásbiztosítást,  
vagy átdolgozzák a meglévő  
új, korszerű módozatra,  
sorsoláson vesznek részt!

Tudja értékeit biztonságban,  
értékes nyeremények  
reményében!

**AB-AEGON ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ RT.  
KISKUNHALAS**



BAJAI FIÓKJA

**AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR  
ÉS KERESKEDELMI BANK RT.  
HIRDETMÉNYE**

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy a pénzügyintézetekről és a pénzügyintézeti tevékenységről szóló 1991. évi LXIX. tv. (Pit) 90. paragrafus alapján bankunk

1996. december 24-én  
és  
1996. december 31-én

# BANKSZÜNNAPOT

tart.

(a bankszünnapon a könyvelési és pénztári szolgáltatás szünetel)

A fizetési határidők számítása szempontjából 1996. december 24-e és 1996. december 31-e munkaszüneti napnak tekintendő. (Pit. 90. §. (3) bekezdés)

**Rendkívüli őszi  
szőnyegvásár!**

Minden szőnyeg féláron


**a Sulák-nál!**

Gumis hátoldalú nyomott mintás  
filc padlószőnyeg 290 Ft/m<sup>2</sup>-től  
Velúr padlószőnyeg 690 Ft/m<sup>2</sup>-től  
Szobai 2x3 m-es szőnyeg 9.990 Ft/db-től

**CSAK NÁLUNK:** vásárlása esetén  
kárptólási jegyét beszámítjuk.

Ne feledje,  
a Sulákkal mindig jól jár!  
Szekszárd, Garay tér 16.  
Telefon: 74/316-262

## Kecel ismét a virágok fővárosa volt

Immár tizedik alkalommal december 6-7-8-án rendezték meg Kecelen a nemzetközi virágkiállítás és kötészet versenyét, amelyet virág- és ajándékvásár meg jó néhány kiegészítő program kísért. A szakma bemutatkozása már december 5-én megkezdődött, a kiállított kompozíciók és különlegességek zsűrizésével, amely kialakította a díjazottak mezőnyét. A termékbemutató eredményei:

I. díjasok: Sabra Bt. Makó, Dr. Faragó Károly és Társai Kft., Kecskemét, Balogh László, Budapest.

II. díjat nyert: ifj. Rideg Gábor, Kecel, Szenttamási István, Gönyű, Státice Kft., Szentkirály.

III. díj: Gazdal Miklós, Kelebia, Árendás Csilla, Szeged, Márfai Mária, Kalocsa. Különdíjban kilencen részesültek.

Az ifjúságiak kötészet versenyét mindkét meghirdetett kategóriában Antal Imre Mg-i Szakközép és Szakmunkásképző Intézet (Eger) nyerte meg. Az értékes díjakat a

felajánlók adták át. Húszezer látogatója volt a három napos fesztiválnak az ország minden tájáról. Sok külföldi vendéget is fogadtak Kecelen.

A kísérő kiállítások között érdeklődéssel fogadták a látogatók Haszilló Enikő és Tamás Gábor keceli képzőművészek, Kalocsáról Kovács László fazekas, a Népművészet Mestere és Kiss István festőművész kiállítását.

A jelentős keceli vállalkozás rangját méltatta megnyitó beszédében Molnár Mihály, a Vállalkozásfejlesztési Alapítvány országos ügyvezető igazgatója.

Sokan éltek a lehetőséggel, hogy a rendkívüli kínálatból virágot, szárazvirág-kompozíciót vagy adventi koszorút vásároljanak. Az ajándékok széles választékát kínálták a kiállítás színhelyén és a környező, folyamatosan nyitva tartó üzletek. A H&D Üzletház, a Kecel és Vidéke ÁFÉSZ, a Városi örekszerzet nyereménykiadásokat hirdettek meg ez alkalomból.

A rendezők, kiállítók és látogatók egyaránt elégedetten nyugtázták a már nemzetközi rangú rendezvény értékeit.

Geri I.

**MATADOR**  
GUMIABRONCSOK A  
LEGKEDVEZŐBB ÁRON!  
Gumiabroncs  
nagy- és kiskereskedés  
teher- és személygépkocsira  
Baja, Szent Antal u. 62/b.  
Tel.: 06-30/534-926, 06-30/258-938

## Segítséget várnak a polgárőrök

Őriznék a halasi lakótelepeket is

1996. november 29-én a Kiskunhalasi Családsegítő Központ által biztosított helyiségben rendkívüli egyeztető gyűlést tartott a Városi Polgárőrség.

Meghívottként jelen volt a rendőrkapitányság a területi szakreferense, valamint más külső szakértő is.

Felmerült a polgárőrség tagjaiban annak igénye, hogy valamilyen formában a lakótelepek őrzésében részt kellene a szervezetnek vállalni. Ennek végrehajtásához azonban szervezési feladatok elvégzése lenne szükséges. Anyagi és megfelelő létszámfeltétel van a dolognak.

Legnagyobb gond jelenleg, hogy a szolgáltatást vállaló polgárőröknek munkájuk ellentételezéseként nincs lehetőség még minimális térítési díj kifizetésére sem. Vállalkozási alakra helyezve a telepek őrzéséért, a költségek jelentősen megnövekednének, amelyet a lakók valószínűleg nem tudnának fizetni.

Probléma még az is, hogy ilyen vállalkozási tevékenység esetén több helyen is ütközésbe kerülne a szervezet a Polgárőr Etikai Kódex szabályaival. Ez Szolgálati Szabályzat jelleggel írja le, hogy mit tehet és mit nem egy polgárőr szervezet vagy annak egy tagja.

A jelenlévő szakértők elmondták a tagoknak, hogy milyen terheket és feladatokkal járna együtt egy ilyen vállalkozás. Felvetődött részről, hogy a polgárőrök tevékenységére elsősorban a belterületeken lenne szükség. Így a lakosság tudatában rögződne, igenis vannak emberek, a polgárőrök, akik az egyéb, arra hivatott szervek mellett velük együttműködve vigyáznak a közre, a lakosság nyugalmára. Így egy-egy eredményes "akció" után a város polgárai, valamint a vállalkozók is szívesen támogatnák anyagilag a polgárőrök tevékenységét. Ugyanis rendszeres támogatás nélkül még a szolgálatok ellátásához szükséges, létfontosságú költségeket sem tudják megfizetni (pl.

üzemanyag).

A tagok részéről mintegy 20-22 fő szeretne a polgárőrség keretén belül dolgozni. Ennek azonban meg kell teremteni az anyagi, szakmai hátteret.

Szükséges és fontos, hogy a polgárőrök tenni akarását felhasználják a város közbiztonsága érdekében.

A polgárőrség elnöke elmondta, hogy megkeresték az önkormányzatot, miszerint a polgármesteri hivatal szerveivel együttműködve jelentős számú szolgálati órát teljesítenének.

Ezek a szolgálatok az önkormányzat által meghatározott területeken és időpontokban lennének teljesítve.

A várostól kapott támogatást pedig az állomány fejlesztésére, a költségek finanszírozására, felszerelések beszerzésére tudnák fordítani.

Egyben kéri a lakosságot, amennyiben támogatni kívánják a polgárőrséget, az alábbi számlaszámra szíveskedjen befizetni.

OTP 117320642003 7831

- Sz. F. M. -

## Komplett fürdőszobák

### DISZKONT ÁRON!

Hazai és külföldi csempék, padlólapok  
fürdőszobaszekrények, ragasztók, fugázók,  
PVC-csövek és idomok, csaptelepek, olcsó üvegtégla...

Padlószőnyegek MINTA UTÁNI ÉRTÉKESÍTÉSE.

Baja, Szegedi út 105. (MOL benzinkút mögött) Tel.: 79/324-588  
Szekszárd, Damjanich u. 16. T.: 06-20/470-276  
NY. T.: H-P 8-12 és 13-16.30 h-ig, Szo 8-12 h-ig

**ÚJ** FÜRDŐSZOBASZALON  
nyílik Baján  
1996. december 09-én

Baja, Kigyó utca 3. Tel.: 79/325-429, 30/534-454  
NY. T.: H-P 8-12 és 13-16.30 h-ig, Szo 8-12 h-ig

I. osztályú olasz, spanyol padlólapok,  
sarokkádák, fürdőszobabútorok,  
kiegészítők nagy választékban



## SZŐNYEG- ÉS PVC PADLÓK

Baja, Dózsa Gy. út 164. Tel.: 06-30/437-107, 30/588-603

Nyitva: H-P: 9-12 és 13-17 h-ig Szo: 9-12 h-ig

PVC-k 1,3; 1,5; 1,83; 2,0; 3,0 m szélességben  
Padlószőnyegek 3,65, 4,0, 5,0 m szélességben  
Ragasztók, szegők, aljzatkiegyenlítők.  
Álmennyezetek.

KIVITELEZÉST VÁLLALUNK!

Import és hazai  
szőnyegek  
nagy választékban.

**FULDA és MARANGONI** gumibroncsok Dél-Bács és Tolna megyei márkaképviselete

## A név kötelez

Személy, terepjáró, kisteher, teher és mg-i gumibroncsok kis- és nagykereskedelmi értékesítése, szerelése, javítása. Tgk. kerékgyensúlyozás.

Más gyártmányú, új és futózott gumibroncsokat is árusítunk. **VISZONTELADÓKNAK KEDVEZMÉNY!**

Telephely: 6500 Baja, Bokodi út 64. DÉMÁSZ Autószerelv. Tel.: 79/326-144/3276 m., 20/470-284 Fax: 79/324-316 (Autósbolt) Nyitva: munkanapokon 7-15 h-ig

## ÚJ SZOLGÁLTATÁS!

**TÖMLŐ NÉLKÜLI TEHERAUTÓ és AUTÓBUSZKEREKEK SZERELÉSE**

**AMERIKAI CÉLSZERSZÁMOKKAL, és a KEREKEK JÁRMŰVÖN TÖRTÉNŐ KIEGYENSÚLYOZÁSA 14-22,5" ÁTMÉRŐIG.**

**Időpontegyeztetés: 06-20/470-284**

## AUTÓVILLAMOSSÁG

- Önindító-, generátor-felújítás  
- Világítás fényerőnővelése  
- Helyszíni mentés  
- Magnó-, riasztó-, autótelefon-beszerelés

**Keglovics Zoltán autóvillamossági szerelő mester**  
6500 Baja, Ősz u. 11.  
Tel.: 79/321-977

Festmények nagy választékban eladó. Jenei László festőművész-tanár Baja, Jelky A. u. 64. Tel.: 79/324-420

Eladó egy programozható szobatermosztát Tel. 79/322-937.

### Saját termésű, kannás fehér és kékfrankos alföldi bor eladó.

Tel.: 78/421-163

Eladó egy 486-os számítógép 4 MB RAM, 540 MB winch, SVGA monitor, 1,2 és 1,44-es floppyval, egérrel, realis áron. Tel. 79/322-937

Villanymotorok eladók: 1 db 380 V 5 kW 1450 fordulát, 1 db 380 V 2,2 kW 2850 fordulát, 1 db 380 V 1,1 kW 2850 fordulát. Érd.: 79/322-880

1,5-3 éves gyermekek számára új, Fisher Price márkájú, 6 voltos akkumulátoros, 4 kerékű kismotor eladó, töltővel együtt lá 18 eFt Baja, Madách u. 12/B, 79/356-042

## Szolgáltatás

Törekedjen bizalmasra! Szeretlennel ajajára hevederzárát, kukucsát, biztonsági láncot. Enyagok az Ön redőny-, relaxa-, szalagfüggöny-, harmonikaajtó-szerelője. Javítója Tel. 79/322-583

BLONDEL keretek javítását vállalom. Megrendeléseket felveszek. Baja. Alkotmány u. 4 (az uvegcsénél) 79/425-364

## Könyvelést, adóügyintéztést, tb-ügyintéztést vállalok.

Tel.: 79/322-867

## SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS PRÉSMUNKÁK

Balog & Ábrahám

Ponthegeztés, esztergálás, marás, gyalulás (1000 mm), célszerszámok - gépek, faipari marók készítése.

Kalocsa, Radnóti u. 23.  
Tel.: 78/462-594, 425-655

Három hónapos fehér törpe uszár kiskutyák törzskönyv nélkül eladók. Baja, Szivárvány u. 51

Erdélyi kopó kutyák törzskönyvvel, olta, féregtelenítve 6000 forintért eladók. 74/411-353

Perzsaciták vennék. Tel. 79/426-279, 18 h után

Három chow-chow 6 hetes fekete kan kutyakölyök eladó. 74/313-813

Félsertés eladó, 300 Ft/kg. Tel. 79/354-037

## Akkumulátorok a legolcsóbb áron!

Garanciával, üzemenkéntesen, ingyenes beszereléssel, töltésellenőrzéssel.

PERION, BOSCH, FIAMM, SZÁSZBEREKI, AKSI, ELECTRIC POWER.

Ugyanitt autóvillamosság!

Bajaszentiván, Hun u. 17/a  
Tel.: 79/422-558  
Nyitva tartás: egész nap, hétfőig is.

## CITROËN KLINIKA

Baja, Akácok u. 6.

Tel.: 06-30/555-289

Ha a fenti számon nem ér el minket, hívja **79/422-897-et!**

## Vegyés

FOGYNI SZERETNE? Egészséges, biztos fogyás. **79/425-844**

Jó állapotban lévő, 6 LE-s csónakmotor (Manner, Selva, Evinnude, Mercury) vásárolnék, 100 eFt alatti áron. Ajánlatokat a 79/424-381, vagy a 79/422-426-ra kérek.

100 q voroshagyma eladó. Érd. 78/407-977

## DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZVEZETÉKSZERELÉS, GYORSSZOLGÁLAT IS!

Baja, Határ u. 32.  
T.: 79/422-318, 06-30/438-763

Zongorahangolás, javítás garanciával. Ingyenes szaktanácsadás. Dr. Gál Zoltán, Baja, Duna u. 10. Tel. 79/325-016

Könyvelés folyamatos tanácsadással adóügyintézés, tb-ügyintézés. M&M Könyvvizsgáló Kft. Baja, Bezerédj u. 2 (TOTÁL Benzinkút mellett) Tel./fax: 79/325-797

## HŰTŐGÉPJAVÍTÁS!

Olcsó fagyasztók árusítása! BALLA KLIMACENTRUM  
Baja, Dózsa Gy. út 153.  
Tel.: 79/322-992, 30/530-073

## Állás

Telefonügyeletet vállalok. 78/461-825

## Albérlet

Lakótelepi, 2 szobás lakásba albérletársat keresek. Érd.: Baja, Árpád u. 1. fszt. 17.

Baja a Városcsúszán 1 szobás lakás albérletbe kiadó igényesnek. Érd.: 79/321-872, az esti órákban

Pécselt albérlet kiadó. Érd. 79/422-744

Albérleti szoba kiadó. Baja, Tóth K. u. 25.

## AUTÓ NYUGATI NOVÁK BONTÓ

Bontásra autók, alkatrészek VÉTELE - ALKATRÉSZELADÁS Alfa, Audi, BMW, Citroën, Daihatsu, Nissan, Fiat, Lancia, Mazda, Mercedes, Opel, Peugeot, Renault, Talbot, Volvo, VW.

Baja, Ipartelepi út  
Tel.: 79/322-529, 30/467-354

Úttársakat keresünk Baja - Stuttgart útvonalra. Tel.: 79/424-470, 30/550-175.

Bontott nagyméretű téglá eladó! Érd.: 30/465-515.

## FIGYELEM! A Gyerekek Biztonsági Új Helyén!

Baja, Oltványi u. 8. sz. alatt!  
Telefon: 79/426-514.

December 1-31-ig **10% ÁRENGEDMÉNNYEL** várja kedves vásárlóit!

Kínalattuk: gyerekruhák 14 éves korig csizmák, kismamaruhák, babakocsi, etetőszék, gyerekágyak, járókák, bébi komok stb.

**Hozza be, mi eladjuk!**

Keményes gázkonvektor, Hővíz bojler, gázüzemű és Calor II. eladó. Érd. Baja, Mostori u. 9

Keménybékétes gázkonvektor eladó 79/322-993.

## MARAZZI csúcsmínőségű burkolólapok

Baja, Budai N. A. u. 56.  
Telefon: 79/323-185

## Oktatás

Általános iskolásoknak matematika korrepetálást vállalok 3-8 osztályosoknak. Érd. Baja, Árpád u. 1. fszt. 17.

## TANFOLYAM - BAJÁN

Biztonsági ór (25 e) - vendéglátó vezető (35 e) - várn közép (38 e) - VAM FELSO (59 e) - bolti eladó (20 e) - betegápoló (12 e) - német alap - angol közép (160 Ft/óra) számítógépes (8e).

A MUNKAÜGYI KÖZPONT KÖLTSÉGVÁLLALÁSÁVAL, VAGY MAGÁNFIZETŐKÉNT (december 16-tól indulnak)

Virágkötő - pedikűr - manikűr - KOSARFONO.

Januártól: asztalos, tévészercelő.

Oktatási Centrum Baja, Bathányi 15/b  
Tel.: 79/322-629

## Gépjármű

Eladó egy VW Golf I-es, 83-as, 1.6 Diesel, három ajtos, nagyon jó motorral. Érd.: Baja, Árpád út 1. fszt. 17., esie. 60/484-748.

89-es évjáratú TD VW Golf II. extrákkal eladó 79/424-900.

## MŰANYAGSZERVIZ

Törött, hiányos autólökhárítók, motorspoilerek, egyéb műanyag tartozékok javítása.

**AUTÓHŰTŐ JAVÍTÁS, beszerzés garanciával.**

**AUTÓLÁMPA és KAROSSZÉRIA SZAKÜZLET**

Új és bontott lámpák, karosszériaelemek, lökhárítók, JAVÍTÁSA, BESZERÉSE, BIZONYÁNYI ÉRTÉKESÍTÉSE. SZÉLVÉDŐK, oldalfüvegek beszerzése, KAVICSELFERŐDÉSEK javítása.

Baja, Mártonszállási út 93.  
Nyitva: H-P 9-12 és 13-17 h-ig, Sz: 9-13 h-ig  
Telefon: 06-79/426-143

## Impotencia? Segítünk!

Tel.: 06-20/468-824

Eladó egy 12 személyes Alba-Julia vadonatúj ékszírtel. Érd.: Baja, Árpád u. 1. fszt. 17

Lyukkártyás, motorizált kotrógép eladó 79/322-993. (Személygépkocsi csere is érdekel)

## FORGALMAZOM

a szárazságtűrő, kedvező árfevésű KISKUN hibridkukorica vetőmag teljes választékát.

FÜLEKI GYULA  
6500 Baja, Diófa u. 14/a  
Tel./fax: 79/326-146, 30/454-658

Héra cserépkályha gázgőz eladó. Érd. Baja, Mostori u. 9

ITT Nokia színes televízió 72 cm átm. szuperalkotott. 5 éves, eladó. Érd.: 30/465-515

Tartozik valakinek, várja a végrehajtót, keressem minket, hátha tudunk segíteni! Tel.: 30/289-922, postacím: Baja 3 Pf. 42

## Anyagi gondjaid vannak?

Ha hitelre van szükséged, és van fedezete is, hívja a **30/289-922-t!**

Postacím: Baja 3 Pf.: 42.

## Állat

6 éves (magyar félvér), 12 éves (verseny félvér) kancát eladók. Érd. 20/389-098

HUNGARIA CHAMPION apától minőségi SAMOYED kiskutyák kaphatók. Tel. 60/382-568

Alapképzett 1 és 1,5 éves német juhász és rottweiler kutyák, továbbá német juhász kölyök eladók. Kutyák, gazdák tanítása, alap-, sport- és szolgálati szinten. Vizsgázatlás BM-szinten is. Sportkutyás Egyesület, Baja, Sörös István, IV ker 12/C. Tel. 30/435-988

Foltos kan DOG kutya eladó. törzskönyv nélkül. Tel. 78/463-602, 20/248-040

Hőfőhár bolognese kiskutyák eladók. Érd. 79/423-379

## West autóbontó

Baja, Korsós u. 29.  
Nyitva: H-P 8-16, Sz: 8-12 h-ig.  
Tel.: 79/423-860

IFA W 50 tehérgépkocsi IFA LH 60-2-es pótkocsival eladó. Érd.: 79/374-276

Fiat Tipo 1.7D 1989-es eladó. Érd.: 74/315-440

## AUTÓKOZMETIKA

Cégtulajdonos: Hosszú István

Polírozás, kárpittisztítás, motorblokk-vedelem  
Baja, Muskátli u. 7.  
Telefon: 79/321-923

## FALK-HANDEL

használt vagy új német gépek

Tel.: 0049 9371-67158, fax: 0049/9371-8259

Fa- és fémpipari gépek és egyéb ipari berendezések megbízható forrásból, garanciával, alkatrész-utánpótlással.

## DUGULÁSELHÁRÍTÁS BONTÁS NÉLKÜL, GARANCIÁVAL. VÍZVEZETÉK-SZERELÉS.

79/422-652, 20/210-576

## INTERCONTACT MARKETING NETWORK Üzlet hétről hétre!

Kérjen részletes információt ajánlatainkról!  
Cím: 1067 Budapest, Eötvös u. 8. Intercontact Kft. Tel.: 351-9027, 351-9028, 06-20/433-982 Fax: 351-6754

12 430. Mattenheimi cég golfpálya létesítése vagy egyéb turisztikai tevékenység folytatása céljából kb. 1000 ha nagyságú területet keres, lehetőleg az ország észak-nyugati részében, nyugaton a Balatontól az osztrák határig, vagy északon a cseh határig. Előnyös lenne számára egy dombos vidék kis tóval, illetve patakkal vagy folyóval.

12 431. Német vállalkozás kooperációs, ill. szállítói partnert (bádog- és műanyag feldolgozó üzemet) keres.

12 432. 50 tonna szaruzseléket vásárolna német cég.

12 433. Belsőpartner keres bádogfeldolgozó és csatosmáépítés területén frankfurti cég.

12 434. Búvészkeleket, játékkártyát keres importora német vállalkozás.

12 435. Körülteszmotor gyártóval keresi a kapcsolatot német vállalat.

12 436. Hongkongi importőr vállalat kapcsolatot keres gázüzemű és kályhák beszállítóval.

12 437. Párizsi cég az alábbi termékek gyártóval keresi a kapcsolatot: tengelyek, betétek, dugattyúk.

12 438. Portugál piacra keressük az alábbi összetételű textilanyagot: a) 55% poliészter + 45% pamut fekete, (súly: 380-400 g) b) 60% poliészter + 40% pamut fekete színben, c) 80% pamut + 20% nylon fekete.

12 439. Ukrán piacra keressük nyomtatékhoz és másolókhoz fogószekciókat, másolóhoz fekete tintát, 10 USD/liter áron, havonta 1000 liter. Eredeti RISO-hoz festéket, 20 USD/literes ár, havi 300-500 liter.

12 440. Ukrán vállalkozás különféle hűstermékeket importálna Magyarországra.

12 441. Jermeni cég háztartásban használt mérőeszközök és villamosenergia-mérők, számláló gyártóval keresi a kapcsolatot.

12 442. Szarajevói cég magyar élelmiszer-ipari beszállítókkal keresi a kapcsolatot. Elsősorban az alábbi termékek importálására érdekeltek: tojás (60-65 g-os, barna), tej- és tejtermékek, hús és húskészítmények, növényi olajok, cukor, búzaliszt.

12 443. Francia cég tradicionális éttermi koncepció franchise rendszerű értékesítésével foglalkozik. Ezen projektek iránt érdeklődő vállalkozásokkal keresi a kapcsolatot.

12 444. Fülöp-szigeteki cég exportora ajánl különféle nemesfémeket (arany, ezüst, nikkel, réz), ötvözeteket, fémcerceket, valamint friss gyümölcsöt, zöldséget, mezőgazdasági termékeket és ruházati cikkeket.

12 445. Kereskedelmi, nemzetközi, bevándorlási és polgári jog területén működő montreali jogász bővíteni szeretné ügyfélkörét tengerentúli is.

12 446. Finn gyártó cég import ügynököt keres Magyarországra, aki az általa gyártott örlő berendezések képviseletét ellátja.

12 447. Német vállalkozás dekorációs fémlemezeket/fóliákat és élelítő anyagokat gyárt (melyet a belsőépítészetben és a bútorniparban használnak fém- és műanyag lemezhengerléshez), importőrökkel keresi a kapcsolatot.

12 448. Etiópiai fuvarozó, műszaki, kereskedelmi vállalat különféle termékek beszállítóval keresi a kapcsolatot.

12 449. Török cég töröközköket, fűrdőköpeket, pólokot és pulóvereket készít, mely termékeket exportora ajánlja.

12 450. Középső nagyságú német lemez-megmunkáló vállalat (kb. 70 alkalmazottal) páncélszekrényeket készít mindcélra méretben, illetve biztonságtechnikai cikkeket. Magyarországra keresnek olyan lemez-, illetve műanyag-feldolgozó üzemet (50-200 fővel), mely rendelke-

zik nyers lemez megmunkálásához szükséges berendezésekkel (sajtolás, élezés, kőszőrítés, hegesztés, ill. lakkozótechnika).

12 451. Spanyol vállalkozás elő kacsákat importálna, kacsatermesztőkkel szeretné felvenni a kapcsolatot.

12 452. A vivősportban használatos eszközöket (karókat, kesztyűket, ruhákat, pástókat) vásárolna spanyol cég gyártókkal keresi a kapcsolatot.

12 453. Tollpaplant vásárolna benidormi cég, gyártókat keres.

12 454. Madridi vállalat importora keres kacsapáztetőt, kacsacombot, kacsatermesztő telepeket, valamint kacsahús feldolgozó üzemekkel szeretné felvenni a kapcsolatot.

12 455. Különböző típusú lifteket (hidraulikus, elektromos stb.) kínál exportora spanyol vállalkozás, liftszerelő cégekkel keresi a kapcsolatot.

12 456. Importőrökkel, gyártókkal szeretné felvenni a kapcsolatot snack, pellet termékek forgalmazó barcelonai cég.

12 457. Ajtókat kínál eladásra spanyol gyártó cég.

12 458. Öntözberendezések forgalmazásához keres kapcsolatot alumíniumcsöveket (mezőgazdasági öntözrendszerhez) gyártó spanyol cég.

12 459. Hermetikus zárású ajtó exportjában érdekel spanyol cég disztribútorokkal szeretné felvenni a kapcsolatot.

12 460. Jacquard szövetek és kiegészítők spanyol készítője értékesítésre ajánlja termékeit, magyarországi képviseletet keres.

12 461. Rovarirtókat, legfrissítkeket stb. kínál magyar piacra spanyol vállalat. Lehetséges importőrökkel szeretné felvenni a kapcsolatot.

12 462. Nagyonkiváló narancspréselő gépek kereskedelmével foglalkozó valenciai vállalat vendéglátó-ipari importőröket keres.

12 463. Török piacra keressük műanyag konténerekhez nyersanyagot.

12 464. Isztambuli vállalat importora keres papírt és papírpapír termékeket.

12 465. Litván cseresznye ruhaipari termékeket készít, eladásait ki szeretné terjeszteni Magyarországra.

12 466. Litván vállalkozás kapcsolatot szeretne kialakítani vegyes takarmány előállításra. Emellett magyar importora ajánl napraforgó darát és halételeket.

12 467. Mechanikai gyártó munkákat végző pakisztáni cég eladásra kínál különféle berendezéseket és alkatrészeket (cukorüzemek, cement olaj, gáz, vegyi anyagokkal foglalkozó gyárak és projektek számára).

12 468. CTV satelitűvevő rendszerekkel és számítógép alkalmazási tervekkel foglalkozó, színes televíziókat és elektronikus cikkeket gyártó/exportáló török cég Magyarországra szeretné termékeit bevezetni.

12 469. Német vállalatnak termeléséhez nyomóöntvény alkatrészekre van szüksége. Ezen termékek beszállítóval keres kapcsolatot.

12 470. Grazi vállalkozás vegyes vállalat, illetve kooperációs partner keres kultúra és vadvédelmi rendszerek komponenseinek előállításához és értékesítéséhez.

12 471. Kazahsztáni nagykereskedelmi vállalat élelmiszerek (gyümölcs-, zöldség- és húskonzervek, ketchupok, savanyúságok, hosszan tartható, csomagolt hús- és kolbászok, édességek, tésztafélék stb.), valamint borokat vásárolna. Az áránlatokat vagy CIP Almati paritással kérjük megadni, vagy a szállítási, illetve egyéb költségek feltüntetésével.

12 472. Kazahsztáni magánvállalkozás vásárolna magyar élelmiszereket (főleg szalámi-, kolbászleveseket, fagyasztott csirkecsontot, illetve belőlk készült húskészítményeket, termé-

szetes gyümölcsleveket, zöldség-, gyümölcskonzerveket).

12 473. Kazah vállalat eladásra kínál pakurát, diesel üzemanyagot.

12 474. Almatiban található befejezetlen emeletes ház ajánl eladásra kazah vállalat. A ház paraméterei: 30 lakásos, 5 emeletes, 2 lépcsős ház. Az építkezés 60-70%-a kész van.

12 475. Üzemi eszközök felvásárló szolgáltatóként, valamint anyagtermelő cégek (első-sorban öntödé) ügynökéként tevékenykedő német vállalat üzleti kapcsolatot keres öntödével (szürke és gombótvány, acélöntvény, alumínium, illetve színesfém öntvény), a fent említett termékek feldolgozóival, valamint szerszámok előállításával.

12 476. A VM Lakatosipari Kft. felajánlja szabad jogcímmel. Vállalunk acélszerkezetek és lemezelátások munkáit megrendelőink igénye szerint, békéni tevékenységű körön belül. Telephelyünk jól megközelíthető, Budapest szomszédságában, a 70-es főútvonal mellett, Érdent található. Tel.: 23/374-151, fax: 23/374-152.

12 477. A VM Lakatosipari Kft. vállalja piacképes termékek forgalmazását. Bemutatóval, nagy raktárral rendelkeznek Érdent, a 70-es főútvonal mellett. Tel.: 23/374-151, fax: 23/374-152.

12 478. Légkondicionáló, valamint vízűző és fagyasztó berendezéseket gyártó olasz cég, termékeinek promócióját, értékesítését, egyben eladás utáni szolgáltatásokat ellátó disztribútort keres.

12 479. Etióp kereskedelmi és reklámügynök vászongyártókat keres.

12 480. Benzinkutak berendezéseinek egyedül örök gyártója disztribútort hálózatának bővítése érdekében az alábbi termékeket kínálja az említett területen tevékenykedő cégeknek: mechanikus pumpák, elektronos pumpák, automata rendszerek és egyéb töltőállomás felszerelések.

12 481. Jó állapotban lévő, használt faipari gépeket, fa és furnérozott furnérozást kínál eladásra rakatárkészítők miatt szűrtől.

12 482. Svájci vállalkozás 40-50 főt foglalkoztató magyar gépgyártó keres, amely vízszintű berendezések és részegységek gyártásával foglalkozik.

12 483. Genfi vállalat 50-300 köbméteres gáztartályokat kínál exportra.

12 484. Placentát keres importora svájci vállalkozás.

12 485. Kartonpapírt keresünk svájci piacra.

12 486. Libamájkonvektor vásárolna Magyarországról svájci cég.

12 487. Kórházi (orvos) hermetikusan zártó személygépjármű gyártó keres svájci cég.

12 488. Svájci piacra keressük mélygyantából készült gyertyát, mézet és illóolajokat.

12 489. Asztali bort importálna magyarországról svájci vállalkozás.

12 490. Burgonya vetőmagot keresünk svájci piacra.

12 491. CAN műtrágyát keres megvételre svájci cég.

12 492. A Porokort Szerszám és Pörköházi Rt. felajánlja megvételre az alábbi termékeket: - szabványos keményfém váltólapok (esztergáláshoz, maráshoz), - szabványos forrasztott keményfémlemez- és esztergálgépek, - zsugorított szabvány keményfémlemez (forrasztáshoz), - speciális keményfémlemez (különböző felhalmazási területre, gyorsan kopó alkatrészek kivételére stb.) Érdelklődni lehet személyesen, telefonon, telefaxon. Cím: Porokort Rt. 2040 Budors. 1. Pf.: 9. Tel.: 23/420-444, fax: 23/420-853.

## Beszélgetés a kereskedelem helyzetéről - ünnep előtt

Immár hagyománnyá válik, hogy karácsony közeledtével beszélgetésre invitáljuk Dujmov Novákot, az Omega Trading Center tulajdonosát. A garai származású kereskedő, szívós munkával hozott létre egy családi üzletláncot, amely tízenkét vidéki boltból és a bajai áruházból állt. Ilyen számú üzlet esetén már valószínű, hogy a forgalom tendenciái tükrözik azokat az állapotokat, melyek országsszerte tapasztalhatóak a kis- és nagykereskedelemben.

*- Dujmov Úr! Mennyiben érinti a szakmát a vásárlóerő folyamatos csökkenése?*

- Nagyon szívesen mondanám, hogy az emberek a mostani gazdasági viszonyok között is ugyanennyit, sőt többet vásárolnak, de ez csak féligazság lenne. Mi kereskedők azt mondjuk, a karácsony az év koronája, ilyenkor derül ki, milyen évet zárhatunk. Bajai üzletközpontunkban a harmadik ünnepi időszakot éljük meg, és a forgalom folyamatosan emelkedik. Ez azonban csalóka mutató, hiszen folyamatos és intenzív reklámkampányunk mellett is van sok olyan vásárló, aki először nyit be hozzánk. Tehát a forgalom növekedése a vevőkör állandó bővülésének köszönhető. Ennek természetesen örülünk, és mindent megteszünk annak érdekében, hogy megtartsuk vásárlóinkat.

Vidéki üzleteink forgalmán és a megváltozott vásárlói szokásokon mérhető le, hogy az embereknek egyre kevesebb a pénze, nagyon meggondolják, mire költsenek. Így karácsony előtt látható, hogy nagyon nagy gondot okoz az ajándékozás, pedig a legtöbbben az ünnepekre gyűjtenek. Ez rányomja bélyegét az év közbeni eredményeikre is.

*- Egy kereskedő számára ez meglehetősen vigasztalan állapot. Mit lehet tenni ellene?*

- Egy ideig az árrest csökkentettük annak érdekében, hogy a folyamatos drágulást kompenzáljuk. Ez a folyamat mára elérte az ésszerűség határát, nagyon kis haszonnal kalkulálunk. Az én üzleti stratégiám a folyamatos választék- és árukészlet-bővítés. Ennek célja, hogy vevőink minél többféle terméket megtaláljanak egy he-

**"A multik tönkreteszik a hazai vállalkozókat"**

lyen. Keresünk - és meg is találjuk - azokat a gyártókat, akikről kedvező áron tudunk árut beszerezni. A mosószerrel a ruhaneműig, cipőig terjed a kínálatunk. Példaként mondok, játékból több mint ezerfélének tartunk, ehhez kapcsolódik a lézerképek hatalmas választéka, és most a karácsonyra készülve vetjük fel a palettára a porcelán termékeket. Ehhez persze megfelelő eladótér és raktárak kellene, de már az üzlet építésekor gondoltunk erre, úgyhogy ez nem jelent problémát. Jó szívvel mondhatom, nálunk kényelmesen, kulturált körülmények között lehet vásárolni.

*- Az Ön által vázolt stratégia a nagy bevásárlóközpontokra emlékeztet. Ha már itt tartunk: a hazánkban egyre inkább terjeszkedő multinacionális cégek, mint pl. a Metró, milyen hatással vannak a magyar kereskedők üzletmenetére?*

- Baján ebből még nem sokat érzünk, hiszen legközelebb Pécsen, illetve Szegeden vannak ilyen bevásárlócentrumok. Ettől eltekintve rendkívül károsnak tartom jelenlétüket. Az utóbbi években a kereskedőréteget kis híján padlóra tette az illegálisan beözönlő, lengyel, orosz, török és távol-keleti áruk gátlástalan árusítása, a "KGST-piac" jelenség. A "torta" nem hogy többféle osztódott, még vékonyodott is. A probléma korántsem oldódott meg, de megtanultunk együtt élni a jelenséggel. Ezek után jöttek a multik iszonyatos tőkeháttérrel és rendkívül inkorrekt üzleti stratégiáikkal. Ezzel versenyezni nem lehet... Mondok egy példát: nemrég vásároltam a gyártótól egy terméket 2700 Ft/db áron. Egy nagy cég ugyanott szerzi be, ugyanannyiért, és az üzleteiben 2100 forintért árusítja, tehát bő 20% veszteséggel. Meggyőződésem, tudatosan tönkre akarják tenni a hazai kereskedelmet. Tehetik, mivel ezeknek a mamutcégeknek meg sem kottyan pár évnyi veszteséges működés. Ezt már akkor

bekalkulálták, mikor megjelentek. Bejönnek egy gyenge piacra, olcsón gyökeret eresztenek, megtizedelik a helyi vállalkozókat, és egy későbbi, jobb gazdasági szituációban abszolút monopolhelyzetben lesznek.

Az állam súlyos hibát követett el, hogy a pillanatnyi bevétel bővületében kiszolgáltatta a magyar kereskedelmet.

*- Nem próbál tenni a folyamatok ellen az Önök kamarája?*

- Biztosan hallgatják hangjukat, de úgy tűnik - nagyon halalkan... Én a magam részéről nem ismerek olyan esetet, mikor a kamara bármit elintézett volna az érdektünkben.

*- És maguk a kereskedők szolidárisak-e?*

- Nem. Talán nem is tudatosul bennük a veszély. Mindenki el van foglalva a napi, pillanatnyi gondokkal, nem marad energia az információcsere. Ez pedig nagy baj. Hercegszántón működik egy klub, ahol rendszeresen találkoznak, kicserélik gondolataikat a vállalkozók. Itt Baján nem tudok ilyenről, pedig nagyon hasznos lenne.

*- Az Omega üzletei a Délvidéken, közel a határhoz vannak. Érezhető-e az embargó feloldása óta forgalomnövekedés, jönnek-e vásárlók Jugoszláviából?*

- A helyzet rosszabb, mint az embargó idején. Mióta bevezették a határilletéket, a "bevásárló-turizmus" szinte teljesen megszűnt.

A normális kereskedelmi lehetőségek terén sem más a helyzet. Nemrég Belgrádban jártam más kereskedőkkel együtt egy szakmai úton. Azt tapasztaltuk, a lakosság teljesen elszegényedett, a piaci kereslet szinte a nullával egyenlő.

*- Nagyon sok negatív dologról beszélt. Óhatatlanul adódik a kérdés: mi hajt egy kereskedőt ilyen viszonyok között, megéri-e a kizsákmányolás?*

- Mi a feleségemmel tíz éve erre tettünk fel mindent, ezért dolgozunk napi 12-16 órát. Ehhez értünk, mást el sem tudnánk képzelni. A szó szoros értelmében a semmiből teremtettük meg a céget, az Omegát, ami mára már talán fogalomná vált a térség kereskedelmében. És a gondok mellett vannak örömeik is. A vevők elégedettség, hűsége...

Nagyon büszke vagyok azokra a vidéki üzletekre, melyeket lerobbant állapotban vetünk át. Ezekből a feleségem rövid idő alatt kulturált, nagy áruválasztékkal rendelkező boltokat varázsolt - többszörös forgalommal.

A karácsonyra is nagyon készültünk, december 23-ig este hatig tartunk nyitva, a bronz-, ezüst- és aranyvasárnapon is várjuk vevőinket.

Bármennyire is nehezebbek a gazdasági körülmények, több a probléma, alapvetően: a vevő csak a szépet és jót láthatja.

Ezért dolgozunk feleségemmel, és kollégáimmal együtt az év háromszázhatvanöt napján - karácsonyi lendülettel.

- D. Sz. J. -



**OMEGA TRADING CENTER**

Baja, Dózsa Gy. u. 58.

Tel.: 79/423-181 Fax: 79/423-183

RUHÁZATI JÁTÉK ÉS PAPIR, ÍRÓSZER

**NAGY- ÉS KISKERESKEDÉS**

**OMEGA UNIVERSAL KFT.**

**Az Omega Trading Center KETTŐ éves fennállásának legnagyobb áruválasztékával várja a KEDVES vásárlóit!**



Az igazán széles termékkálán a 20 Ft-os játékreplőtől a 20 000 Ft-os akkumulátoros távirányítós autóig terjed.



**RENDKÍVÜLI AJÁNLATUNK:**

**JÁTÉKGYŰJTEMÉNY**

(100-, 200-, 300-féle társasjáték egy dobozban!)

LEGO System  
Asztali foci (csocsó)  
Gombfoci

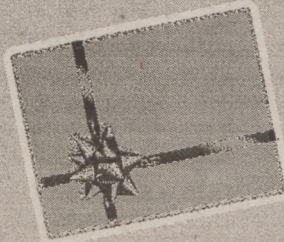


**TÖBB, MINT 1000-FÉLE JÁTÉK**

**A LEGOLCSÓBBAN BAJÁN, AZ OMEGÁNÁL!**

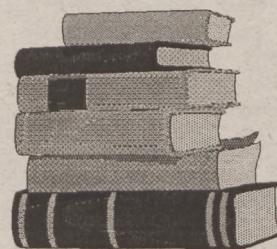
**AKTUÁLIS AJÁNLATUNK:**

Karácsonyi zenés, borítékos és szülő képeslapok.  
Karácsonyi és virágmintás díszcsomagolók.  
Csillagszórók, lametták, karácsonyfadíszek és boák.



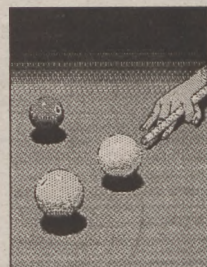
**SLÁGER-AJÁNLATUNK:**

**NAGY INDIÁNKÖNYV**  
(az öt F.J. Cooper ifj. regény egy kötetben)  
**MESETÁR**  
(297 mese egy óriáskönyvben)



- 18 funkciós daru és tűzoltóautó távirányítóval

- szobai rexasztal  
- szobai biliárdasztal



**ÚJ! - ASZTALI TEKEPÁLYA**

- ÓRIÁS BARBIE-BABA  
- társasjátékok nagy választékban

**SLÁGER-AJÁNLATUNK:**

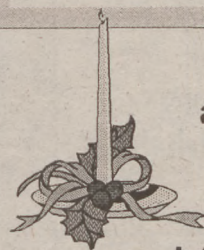
Disney-mintás és egyéb gyermekkártyák óriási választékban!

**BRONZ-, EZÜST- és ARANYVASÁRNAP 8 - 12 óráig TARTUNK NYITVA!!!**

Az ünnepi bevásárlásra való tekintettel a hétköznapi nyitva tartásunkat meghosszabbítottuk **DÉLUTÁN 6 óráig.**

**NYITVA TARTÁS**  
hétfőtől péntekig: 8-18 h-ig; szombaton : 8-12 h-ig

**Parkolási lehetőség az udvarban!**



**AKCIÓS VÁSÁRLÁS + NYEREMÉNY!**

CASIO NAGYKERESKEDÉLEM



**KARÁCSONYI ÓRA-, ÉKSZERVÁSÁR**  
december 6-31-ig

**10-25% ÁRKEDVEZMÉNY!**  
Ezen felül nyereményszelvény

**FŐDÍJ: 2 méteres SZEKRÉNYÓRA + 50 értékes nyeremény**

GAZDAG ARANYÉKSZER-VÁLASZTÉK, ÚJ SVÁJCI ÓRATÍPUSOK.  
ARANYÓRÁK FRANCIA, NÉMET, JAPÁN MÁRKÁK.  
CASIO MÁRKAKÉPVISELET!

Egyéb olcsó órák, divatórák, garanciával.

Ékszerkészítés az Ön egyéni elképzelése szerint!

Kecel, Császártöltési u. 7. Tel.: 78/321-234  
Soltvadkert, Kossuth L. u. 18. Tel.: 78/381-391

**MEZŐFI - HIDRAULIKA**

Javítás, hidraulika-tömlők, tömítések

6500 Baja, Szent A. u. 96. 8360 Keszthely, Deák F. u. 2/4.

Telefon: 79/423-744/24, 25 m. 30/381-290



**BOSCH** alkatrészek, diesel-adagolók

MINDEN AUTÓ MÁRKASZERVIZE!

Telefon: 79/323-788, 30/383-330, 30/433-616



# Legény a gatyában

## Egy férfi prosti vallomása

(folytatás a címlapról)

Tisztában vagyok azzal, hogy a nőknél nem csupán a látvány mozgatja meg az erotikus fantáziát – magyarázza. Éppen ezért élvezem ennire ezt az egészet, ugyanis akármennyire is másnak látszik, ez valójában intellektuális munka. Szavak nélkül győzöm meg a nőt arról, hogy olyan vagyok, amilyennek képzel. A mozgásommal hatok a tudatára, s észre sem veszi, már működnek az emóciói. És ez a legfontosabb.

– Ha ennyire érzed a nőket, bizonyára látod a kételkedést a tekintetében...

– Azt elfelejtetted, hogy nekem annyi időm van erre, amennyire a nőnek szüksége van. A következő lépés a közlekedés. Mert igaz az állítás, hogy a nő választ, viszont amit a férfiak többsége elfelejt: a férfi kezdeményez.

– A villogó mosoly mögött tehát hideg számítás lakozik?

– Nehogy azt gondold, hogy engem ez hidegen hagy. Nagyon is működnek az érzéseim. A férfi a szemével méri fel a nőt, a nő a szívével a férfit.

– Tehát neked elég lámi az áldozatot?

– Nemcsak önmagában látni hidegen, gesztusok nélkül. Míg én táncolok, közben pásztázom a közönséget, és figyelem a hölgyek nem verbális, metakommunikációs jeleit. Ebből aztán lehet következtetni az egyéniségre, és arra, hogy van-e kisugárzása. Mert jobb, ha tudják a nők: a külső nem minden. A férfiak többségét elsősorban a nő kisugárzása ragadja meg, az aura, ha van neki, ami körülveszi. Erre

hihetetlenül érzékeny vagyok. Nem tagadom, volt olyan eset, hogy dög szerelmesen jöttem le a színpadról.

– Hogy jelzed a hölgynek, hogy úgyszólván kész vagy a kezdeményezésre?

– A dolog lényege az, hogy mire eddig jutunk, én már ismerem őt. Ilyenformán a saját jelrendszerét alkalmazom. Olyan ez, mintha a tudatával azonosulnék. Valójában hasonló történik: nem szavakkal, hanem gesztusokkal jelzek.

– Meglebbentet irányába az alsónadrágod?

– Azt csak a vége felé. Ugyanis a nők többsége prüd. ha ezzel kezdeném, sokat rontanék a helyzeten. Igazság szerint arról van szó, hogy a női agy igen sajátosan működik. Egymás utánba helyezik a történéseket, holott ugyanazt akarja, mint a férfi. Míg nálunk, férfiaknál ez egyszerre játszódik le, azaz egy időben van jelen a kezdet és a cél, addig a nő elvárja az udvarlást, majd megszokja a személyemet, felfogja a közlekedésem, s végül tudatosul benne mindaz, amit mindketten akarunk. Ekkor jön a gatyarázás, mintegy jelként, hogy elfogadom a kiválasztott szerepet.

– Ez tehát a titka a man show-kon lejátszódó tömeghisztériának?

– Fején a szöveget. És pont azt imádom a munkámban, hogy ha kell, egyszerre kellett magam száz nőnek is.

– Honnan csöppentél ide?

– Végzettségemet tekintve történelem-filozófia szakos közép-

iskolai tanár vagyok. Látom, meghökkenést, és ha azt gondolod, hogy mérhetetlenül cinikus vagyok, közel jársz az igazsághoz. Korábban egy gimnáziumban tanítottam, ahol nő volt az igazgató. Egy tipikus agszűz, akinek titokban csepegett a nyála utánam. Ezt persze észrevettem, és úgy voltam vele, rajtam nem múlhat a dolog. Mert a jónak én sem vagyok elrontója. Csak hogy óriási patáliát rendezett, megszegeztetett a tantesztület előtt, de még egy alkalommal a szülői értekezlet témája is képezte, hogy olyan tanerő fertőzi az ifjúság lelkét, aki az előmenetelét úgy látja biztosítva, ha tisztességtelen ajánlatokat tesz a főnökének. Akkor azért megcsömmöröltem egy csöppet, de mint látod, nagyon nem tört meg a dolog. Csupán pályát módosítottam. S mondanom sem kell, jobban keresek, mint a katedrán.

– Szex?

– Van. Férfi többet és jobbat nem kívánhat magának. Persze, nem ilyen helyeken szokott ez összejönni, ahol csupán egy műsor erejéig tartózkodom, hanem ahol többször is megfordulok.

– Fizetek érte?

– Nekem nem ez a lényeg...

Szeretem a munkám. A gázsiból igencsak telik mindenre, de aki úgy érzi, hogy ezen felül is tartozik, hát hagyom, hogy hálás legyen.

– Bevallom, időnként olyanmódon elakad a szavam, hogy kérdezni sem tudok.

– Pedig ez csak a jéghegy csúcsa. Arról még nem is meséltem, hogy egy alkalommal három nő megerőszkolt. Már a show alatt is láttam, hogy túl jól sikerült az alakításom. Amint fellépés után kiléptem az ajtón, berántottak egy autót, és elhajtottak velem. Ne tud meg, hogy mit műveltek. Nem panaszkodhatom a libidómra, de ez nekem is elég volt. Aztán tizenkét órát aludtam egyfolytában, és tulajdonképpen akár úgy is vehettem, hogy nem történt semmi. Azt azért látnod kellett volna, hogy kielégülés után olyanok voltak a csajok, mint a jóllakott macskák. Kényeztetek, etettek, itattak. Arra persze nem vágytam, hogy megismétlődjön az eset, így egy ideig menekültnöm kellett előlük.

– Van valami, amit különösen kedvelsz a "pályádon"?

– Az élő szexműsorok. Mint látod, egyébként sincs bajom az önbizalmammal, de ilyenkor különösen feldobódom. Hogy lekopogjam, még sosem vallottam szégyent! Az a legizgalmasabb az egészben, hogy az aktus mellett arra is kell figyelnem, hogy ilyenkor milyen esztétikus, akarom mondani, erotikus látványt keltek, de a partnerről legalább úgy kell ügyelnem. A nők kevésbé tűrik a külső hatásokat ilyenkor, bármilyen zavaró dologra azonnal kizökkennek.

– A bárókba, lokálokba ugye nem csak nők járnak...

– Ha arra vagy kíváncsi, hogy a fiúkat kedvelem-e, azt kell mondanom, a szexben nincs olyan, amit még nem próbáltam.

– Váradi Ilona –

## SUZUKI AUTÓSZALON KALOCSA

Új forma, új színek a régi megbízhatósággal. Sedan és Swift választható felszereltséggel. Már 20%-os előleggel + kezelési költség - Öné lehet az elegáns Suzuki egyike, kamatmentes hitelre is.

Bővebb felvilágosítás:

**KO-MA Kft.**

**6300 KALOCSA, Bányai út 2. Tel.: 78/462-180**



**SUZUKI (most is) jól jár veled!**

## EZÜSTVÁSÁR

9-12 óráig

ENGEDMÉNYES VÁSÁR

Kalocsán,

a STEFANUS ÜZLETEKBE!

STEFANUS ÜZLETHÁZ: Kalocsa, Tomori u. 36.

STEFANUS ÉKSZERBOLT: Kalocsa, Szent I. út 55.

STEFANUS CIPŐHÁZ: Kalocsa, Szent I. út 55.

Mennyi, mennyi Stefanus!

Szíved mennyi felé húz!

## Hírek Kecelről

Az Egészség a Jövőben Kecelért Alapítvány az országos tapasztalatok alapján – így a közel-múltban Baján létrehozott – Somadrin sóbarlang kialakítását tervezi. A természetes barlang- és sós tengeri klímát biztosító létesítmény többek között a légúti megbetegedések és a pollenallergia eredményes gyógyítására szolgál.

Régi hagyománya van Kecelen az egész várost megmozgató téli bálaknak, amelyek egy-egy jótékonyági akciók szolgálnak. Advent előtt a Vétradó-bálat tartották a vöröskereszt javára. Legközelebb január 18-án az önkormányzat farsangi bálja és felajánlása az általános iskola tanulóit segítik.

G. I.

# Egyet fizet, ötöt kapsz!

+ RÁDIÓ + KÖNNYŰFÉM  
+ RIASZTÓ FELNI  
+ TÉLI GUMIK + KÖDFÉNYLÁMPA



CARINA E five Plusz 01 extra alapáron!

Klímaberendezés féláron!

3 ÉV VAGY 100.000 KM GARANCIA

**TOYOTA**

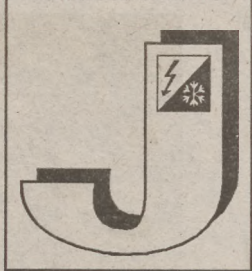
Bízhat a jelben

**KOCSIS és TÁRSA KFT.**

6500 Baja, Szegedi út 84.  
Telefon/fax: 79/321-810



hűtéstechnika



## Technikai Szolgálat BT.

Ipari, Kereskedelmi Klíma- és Hűtőberendezések Forgalmazása,  
Tervezése, Technológiai Szerelése és Szervizelése

### Hűtőkamrák

Hűtőtárolók, sokkoló- fagyasztókamrák, hűtőkamrák



Panelkamrák,  
vázszerkezetek,  
épített kamrák  
hőszigetelése,  
mobil szerelhető  
kamrák,  
hűtőaggregátok,  
kompresszorok,  
elpárologtatók,  
folyadékűtők,  
hűtőkamra ajtók  
(gépi és kézi, toló  
és nyíló),  
légfüggetlen,  
speciális hőszigetelő-  
burkoló-  
tömítőanyagok.  
Polcok, sínek,  
horgok, kellékek...

...komplett kivitelezés

Technikai Szolgálat  
"Egy hideg kapcsolat"

Bemutatóterem, iroda:

6500 Baja, Tinódi u. 14. Tel.: 79/323-198, Tel.: 79/423-177 Fax: 79/423-178

ÚJ CÍMEN! ÚJ CÍMEN!

## KÁRPÓTLÁSI JEGY

és tőzsdén kívüli  
részvények vétele

## KÉSZPÉNZÉRT

Állampapír  
forgalmazás,  
tőzsdéi ügyletek  
bonyolítása

## CB BRÓKER Kft.

ÚJ CÍMEN! ÚJ CÍMEN!  
Baja, Attila u. 11.  
Telefon: 79/425-473

## Nyugdíjasok találkozója

Kalocsa és Vonzáskörzete Nyugdíjasainak Egyesülete december 14-én szombaton délután 15 órai kezdettel Kalocsán az Ifjúsági Házban rendezti karácsonyi ünnepi találkozóját, amelyre jeles vendégeket is várnak. Az ünnepi köszöntőt dr. Dankó László Kalocsa-kecskeméti érsek vállalta.

Hirdessen  
lapunkban!  
A legtöbbet  
ezt olvassák!

**SUGÓ TAXI**  
TAXI, TEHERTAXI,  
AUTÓMENTÉS  
0 - 24 h-ig

Ha utazik, ha szállítat a  
**SUGÓ-TAXI**-ra számíthat!



79/322-222



**Az ünnepekre vásárolj a Pepsi számlájára!**

Vedd meg a 2x2 literes visszaváltható Pepsi-Mirinda párost, és a pénztárnál kapott blokk hátuljára írd rá a nevedet és a pontos címedet, majd dobd be a Pepsi-urnába.

Sorsolás: 1996. december 17-én 14.30-kor Baján, a bevásárló ABC-ben

**Nyeremények:**

- 1 db 10 000 Ft értékű egyszeri bevásárlás itt, az üzletben,
- 2 db 7000 Ft értékű egyszeri bevásárlás itt, az üzletben,
- 4 db 4000 Ft értékű egyszeri bevásárlás itt, az üzletben.

A nyeremények 1996. december 31-ig válthatók be.

Jó vásárlást kíván a Pepsi!

**MŰANYAGBOLT**

**Felmosógarnitúra**

**AKCIÓ! 470,- 350 Ft**

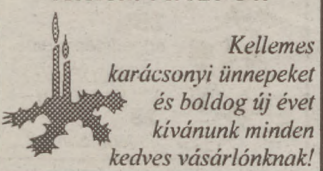
Formatervezett termo 12 - többféle méretben

Fóliatépők	592 Ft-tól
Tortatartó búrák	550 Ft-tól
Kelesztőtálak	187 Ft-tól
4 db-os tálgarnitúrák	298 Ft-tól

Asztalterítők, polcok, ruhaszárítók, zöldégszetelelő szettek és sok más háztartási műanyagáru

**OLCSÓN, AZ UDVARBAN!**

Baja, Kossuth L. u. 11.  
Telefon: 79/326-847



Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

**ÁZSIAI TÁRGYKULTÚRA**

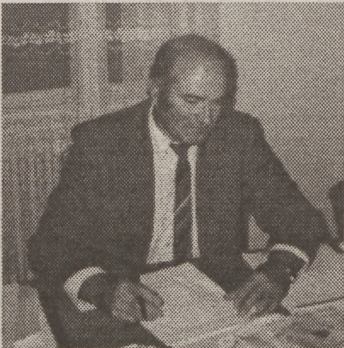
**GYÓGYNÖVÉNYEK  
GYÓGYTERMÉKEK  
REFORMÉLELMISZEREK**

**KÍNAI  
INDIAI  
JAPÁN**  
ízék és díszek  
EGZOTIKUS  
csont, réz, kő  
bőr, porcelán  
AJÁNDÉKOK

Baja, Türr I. 12. Tel.: 79/324-674 (Szerb Templomnál)

**Láttelel a vidéki turizmusról**

A milicentáriumi jegyében a sajtóorgánomok országos szinten többnyire csak távlatokban foglalkoztak a turizmussal. Azonban ebből az óriási méretű tortából nem árt egy jókora gusztusos szeletet kikanyarítani kóstoló gyanánt. Tudniillik minden tájegységnek megvan a maga sajátossága, s épp ez a sokszínűség az, ami vonzóvá teszi kies hazánkat. Hogy ez valójában mindentől így van-e, s ha igen, akkor az adott területen milyen gondok jelentkeznek, azaz alábbi beszélgetésünkben kiderül, amelyet Pajor Kálmánnal, Kiskunhalas alpolgármesterével, neves idegenforgalmi szakemberrel folytatunk, amikor görcső alá vettük a halasi régiót.



**Dr. Pajor Kálmán:  
Sajnos létezik  
belföldi turizmus**

- Pajor úr, ön közéleti elfoglaltsága mellett elnöke az ÍRISZ Idegenforgalmi Regionális Egyesületnek, egy éves megalakulásuk óta Miként értékeli eddigi tevékenységüket?

- Az elnöki tisztségem még elég friss, hiszen két hónappal ezelőtt választottak meg, amit annak köszönhetek, hogy korábban több évet dolgoztam az idegenforgalom területén. Többek között a halasi Sóstó-fürdő Idegenforgalmi Kft-nek voltam az ügyvezetője. Az ÍRISZ-nél első lépésként elhatároztuk, hogy ennek a térségnek mindenféle képpell fenntartjuk az idegenforgalmát, mégpedig úgy, hogy felméréseket készítettünk a szakma kínálatáról. Most, hogy vége felé járunk nemcsak az évről, hanem a kitérített programunknak is, szándékunkban áll az eredményeinket a nagyközönséggel is megismertetni egy közös kiadvány keretében belül is. Mindez kihívást is jelent számunkra, hiszen közös meggyőződésünk az, hogy nem olyan kedvező az idegenforgalom helyzete, mint azt a statisztikák, szakcikkek megjelenítik, ennek ellenkezője éppen az elmúlt időszakra volt jellemző. Tisztaiban vagyunk azzal, hogy igenis vannak eladható értékeink, s itt nemcsak a szórakoztatóiparra, a gasztronómiai kínálatokra gondolunk, hanem üdülési és rekreációs programokra is.

- Köztudott, hogy a város költségvetési problémákkal küzd, ennek ellenére képes felvállalni ezt a plusz feladatot?

- A legtöbb település eladódott, s ettől mi sem vagyunk mentesek, ennek ellenére a polgármesteri hivatal 200 ezer forinttal támogatta egyesületünket. Ehhez az összeghez társulnak a tagdíjak, a nem túl magas egyéb támogatások. Az összegyűlt összeg arra elegendő, hogy a költségeinket fedezzük, de ettől jóval többre lenne szükségünk!

- Gomba módra nőnek ki, szinte a semmiből, idegenforgalmi vállalkozások, számtalan ajánlattal a kínálatuk piacra juttatását maga az ÍRISZ segítsé elő!

társolyukban. Valójában ennek a régióknak miért van szüksége az önök tevékenységére?

- Mert az egész tömörülést a szükség hozta létre; a közös összefogás, az együttes fellépés, amelyre igen nagy szükség volt, hiszen működőképes a falu-tanyaturizmus, s ezért már érdemes dolgozni. Az idegenforgalmi kínálat, annak ellenére, hogy a konkurencia is létezik, érdekes dolog. A kínálatunk típusai nemhogy gyöngyöznének, hanem színesítik egymást, gondolok itt a hasonló profilú cégek tevékenységére. Minél nagyobb repertoárral rendelkezünk, annál nagyobb esélyünk van, hogy az érdeklődők figyelmét felkeltsük, hiszen minden területnek megvan a maga sajátossága. Vitathatatlan, hogy egy-egy település egyedül sokkalta nehezebben tud a piacon megmaradni, mint szervezetbe tömörülve.

- Az ezen a területen érintett vállalkozók, véleménye szerint, hogyan viszonyultak ehhez a kérdéshez?

- Látható optimizmussal, s szerencsére jelenleg is tart a lelkesedésük. Azt várják az egyesüléttől, hogy idegenforgalmi

inálattuk piacra juttatását maga az ÍRISZ segítsé elő!

- Femmaradásuk érdekében némi piacukatást is kell folytatniuk, ez a dolog működik?

- Szerencsére jelenleg a lehetőségeink adottak. Dolgozni kell. Most azon fáradozunk, hogy szponzorokat, bizonyos anyagi forrásokat keressünk, aknázzunk ki. Az fontolgatjuk, hogy nem jelentene hátrányt, ha a környékbeli vállalkozók önkéntes adót ajánlanának fel, ugyanis a költségvetési törvény szerint 1 forint idegenforgalmi adó mellé az állam 2 forintot tesz hozzá. Ha ezt a lehetőséget ki tudjuk használni, akkor ezzel a forrásaink is gyarapodhatnak.

- Szó volt a vállalkozókról, önök az ő nevükben milyen kapcsolatban állnak az érdekképviseleti szervekkel, pl. ebben az esetben a megyei Kereskedelmi és Iparkamarával?

- Először a kérdésnek a máso-

dik felére válaszolnék. A kamarával igen szoros a kapcsolatunk, ugyanis ők mindig ott bábáskodtak, amikor mi a Vállalkozásfejlesztési Alapítvánnyal tárgyaltunk az Idegenforgalmi Egyesület létrehozásával kapcsolatban. A kamara képviselői messzesemenőig pozitívan viszonyultak az elképzeléseinkhez.

- Tudomásunk szerint Kiskunhalas vállalkozói a kereskedelem és a vendéglátás területén ugyanúgy a fizetőképes kereslet hiányával küszködnek, mint hasonlószerű kollégáik szerte az országban. Mi lehet ennek az oka?

- Talán az egyik kardinális helyzet ebből adódik; sajnos alig létezik belföldi turizmus! Bevételek szempontjából csak a külföldiekre számíthatunk. Magyarország már nem az a fontos célsország, mint ami korábban volt, éppen ezért az idegenforgalmi piacon fokozódó aktivitással kell jelen lennünk. A közelmúltban egy nürnbergi szakember kijelentette, hogy nálunk 75%-ot tesz ki a belföldi turizmus, míg nálunk meg sem közelíti a 25%-ot, s éppen emiatt a turisztikai vállalkozások komoly gondokkal küzdenek. Vidékünkön pár évvel ezelőtt beindulni látszott a tanyai üdültetés, némi folklorral, ami egyben hagyományápolást is jelentett, hiszen a rendbehozott tanyákban sok helyen régi, rusztikus paraszti bútorok találhatóak, s a célok egyikét ez a dolog is képezte. Halas tranzithelynek számított mindaddig, amíg a délszláv válság ki nem tört, most, hogy odaát lát-szólagos a béke - reméljük -, lassan-lassan megindul a forgalom is! Tudni kell, hogy megszűntek a nonprofit szervezetek, az idegenforgalommal foglalkozó vállalkozók nyakába zúdult a teljes vertikum, s egyesek ezt a nyomást képtelenek voltak elviselni. Tőkehiány miatt képtelenség a határainkon túl reklámtevékenységet folytatni! Az illetékes szervek - vulgárisan fogalmazva - fejőstehénné néznek bennünket, s ami a szomorú, hogy ez a húzóágazat semmiféle preferenciát nem kap. Hogy csak egyet említsék önnek, az adókedvezmény területén is hadilábon állunk.

- Az új esztendő küszöbén állunk, tehát mérlegelniük kell a jövő év terveit, ezek közül is azokat, amelyeket majd mindenféleképpen meg kell valósítaniuk. Ha a leendő vállalkozók, új munkatársak kapcsolatot kívánnak önökkel teremteni, hol érhetőek el?

- Köszönöm a kérdést! Az ÍRISZ az idegenforgalmi-kereskedő vállalatok jelentkezését (nonprofit) várja a Kiskunhalasi Vállalkozásfejlesztési Alapítványnál!

- Köszönöm a beszélgetést!

Beszedics Antal

**Visszaszámlálás a Renault-nál!**

Már csak negyven napig!  
Kamatmentes hitelkonstrukciókkal várjuk  
Ajánlataink csak december 31-ig érvényesek.\*  
Keresse fel tehát  
a Renault Partnereket december 31-ig!  
Mi segítünk, hogy a választottja az Öné legyen.  
Óra indul!



**AUTÓ BÁCSKA KFT.**  
Bemutatóterem:  
Baja, Déri F. sétány. 4. Tel.: 79/421-971,  
Szerviz:  
Baja, Szabadság út 103. Tel.: 79/322-914

**FENYŐ FŰRÉSZÁRU**

**A I. osztályú asztalos minőségű tölgy érkezett!**  
Helyszínen MÉRETE VÁGÁSSAL, asztalos-  
építő minőség.  
Léc, stafni minden méretben.  
Lambéria kedvezményes áron.  
Tölgy fűrészáru.  
Gerenda rendelésre (7-8 m is).  
Házhoz szállítás.  
Baja, Wesselényi u. 22. \* Telefon/fax: 79/321-850

**Ottó Italker**

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!  
6500 Baja, József A. u. 18. Tel.: 79/324-245

**A Stefanus: Kalocsa legszélesebb kínálatot nyújtó családi kereskedőháza**

Tisztelt olvasóink hétről-hétre találkoznak lapunkban a Stefanus Kft. ajánlataival. Az évvége közeledtével talán természetes, hogy megkeressük Köteles Krisztina kereskedelmi igazgatót, elégedet-e 1996. eredményeivel?

- Bennünket elsősorban az vezérel, hogy a vevőink legyenek elégedettek. Számunkra ez a mérce. Most a karácsonyi-újévi forgalomra kétszeresen oda kell figyelniük; egyrészt a csúcsforgalom minőségi követelményeire, másrészt az észrevehetően szélesebb rétegigények szolgálatára. Sok családnál gond, hogy szeretteik körében mindenkinek jusson hasznos ajándék. Munkatársaimmal együtt nekünk szakmai és emberi ismereteinkkel ilyenkor kétszeresen kell ráérznünk erre a hullámhosszra, s olyan segítséget nyújtunk, hogy a kedves vevő elégedett legyen, vagy ha nem is vásárol, jó érzéssel távozzon - mert ő akkor majd partnerünk lesz a jövőben.

Örvendtes, hogy vevőink többsége visszatérő, igényes a kisebb



**Köteles Krisztina**

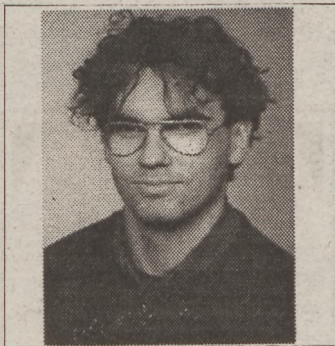
és nagyobb értékű áruk kiválasztásánál egyaránt. Munkatársaimmal együtt alaposan tanulmányoztuk a nyugat-európai üzletházak vevőszolgálatát - talán nem is eredménytelenül. Azt ajánlhatom, tekintsek meg üzleteinket, a beszéd helyett többet mondanak a látottak.

Első állomásunk a Stefanus Cípház. Bakos Ervin üzletvezető elmondja, hogy a megnyitása után sokan bátoritanul nyitottak ajtót a vidéken ritkaságszámba menő szín-

vonat, választékot látva, majd örömmel újságolja:

- Mára ők is vevőink lettek, gyorsan rájöttek arra, hogy nálunk a minőséggel összefér a szerényebb ár. Cégünk leginkább a gyártóktól vásárol, így cipőnkkel, a kellekkel, a lábápolási cikkekkel gyakran az általános piaci ár alá tudunk menni. Így jelennek meg nálunk szolid áron a világcégek termékei, de a sok kisvárosban ritkán kapható különlegességek is. Olyan akciót szervezünk, mint most az olasz cipők 50%-os vagy az olasz csiznák 30%-os kedvezménye. Termelői kapcsolataink révén a mindennapok ajándéktárgyait is ajánlhatjuk: pénztárcák, aktatásakák, esernyők, sálak stb. széles skáláján.

Zsiga Gyuláné, a "vezérhajós" üzlet, a Stefanus Üzletház vezetője elégedett az ünnepi forgalommal. Visszajött hozzájuk a Stefli illatszertálya, és ők tovább bővítették a választékát. Ragyogó érzékkel építették fel kínálatukat: a gyermekektől a nagyszülőökig megtalálja



**Bakos Ervin**

mindenki, amire azt mondhatja: ezt szívesen fogadnám! A sorból féltől néhány: Walt Disney-termékek, kazetták, poszterek, Herlitz asztali írószertokok, bőrmappák, naptárkülönlegességek, karácsonyi díszek - szóval felsorolni is nehéz, ezt látni kell!

Gondoltak a szilveszterre és a farsangra is különleges ruhaanyagokkal és ruhakellékekkel. Az utóbbi hetek slágere a bébiruhának való újfajta kötőfonal, ami most jelent meg a piacon, s itt természetesen kapható.

Valóban "ékszerdoboz" a Stefanus Ékszerbolt, ahol az ezerégyezsakát idéző ékszerek, mives ajándéktárgyak, a magyar és külföldi márkás porcelánok, egyedi, csak itt kapható kristálypoharak ejtik igézetbe a látogatót. Még a bizsuk sem mindennapiak; iparművész formálta, aranyozott darabok. Az üzlet szinte naponta kínál valami újat, ezért is érdemes többször meglátogatni.

Ha már becsomagolták a szeretneiknek szánt ajándékot, vigyenek hozzá néhány szál virágot a Stefanus Virágházból; a kedvező ár és a választék különösen erre biztat. Itt vezették be a virágfutár szolgálatot. Már sok férfi a megmondhatója, milyen praktikus segítség. A háziaszonnyok számára a karácsonyi és szilveszteri lakás- és teremdíszeket ajánlhatjuk.

A családi-baráti ajándékozást segíti a bármelyik boltjában beváltható 500, 1000, 5000 forintos Stefanus vásárlási utalvány. Az ünnepeken nem maradhat el a meg-szokott ajándékkacsi sem.



**Zsiga Gyuláné**

Látogatásunk során többeket - ismerőst és ismerlent - megkérdeztünk benyomásaikról; a Stefanusról csak elismeréssel szóltak. Köteles Krisztina igazgató asszonyunk láthatóan jólesett a halott vélemény, de már az új tervek-ről beszélt, amelyek a vásárlóknak még többet nyújtanak. Karácsonyi és újévi jókívánságaik mellé ezt az ígéretet nyújtják Önöknek a Stefanus Kft. vezetői és munkatársai.

